

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXII. ÉVFOLYAM 10. SZÁM | 2023. JÚNIUS 25.

Következő megjelenés: 2023. július 16.

EGYÜTT ÜNNEPELT A KERÜLET



Kerek évfordulót ünnepelt három II. kerületi oktatási-nevelési intézmény is: az Áldás Utcai Általános Iskola idén 110. tanévét zárta, a Virág Árok Óvoda fennállásának 70., a Kiss Zenede pedig a 30. évfordulójára emlékezett. **(14-15., 18. oldal)**



Június 16-án este és 17-én egész nap igazi fesztiválhangulat várta a kerületieket a Mechwart ligetben. A péntek esti dzsesszkoncertet és latin táncestet követően másnap számos érdekes, szórakoztató és tartalmas program közül választhattak a II. Kerület Napja rendezvény látogatói. Képes összeállításunk a **7-9. oldalon** található.



Milyen lehetett városrészünk 150 évvel ezelőtt, amikor megszületett Budapest? – erről mesélt Viczián Zsófia a II. Kerület Napján. Előadásának rövidített változatát a **10-11. oldalon** olvashatják.

MAGASÁGYÁSOK A MAMMUT MELLETT



A Szabó Magda sétány mentén nyílt meg a II. kerület legújabb közösségi kertje. A leendő kertészek a megnyitón tartott sorsolást követően vehették egy évre birtokba a minigazdaságokat, ahol tetszés szerint termeszhetnek zöldséget, gyümölcsöt, fűszervagy dísznövényeket. **(5. oldal)**

ELINDULT A KULTUDVAR



Bár nem a II. Kerületi Önkormányzat feladata lenne, mégis átvállalta – az útburkolat tarthatatlan állapota miatt – a **Szilágyi Erzsébet fasor** legforgalmasabb szakaszának **felújítását**. **(3. oldal)**

Rendhagyó helyszínen, egy Frankel Leó úti ház udvarán adott koncertet Hangácsi Márton zenész. Fellépése a Kultudvar elnevezésű új, kulturális programsorozat első előadása volt. Az egyedülálló projekt célja, hogy általa támogatást gyűjtsenek a rossz állapotú társasház felújítására. **(22. oldal)**



További posták nyithatnak meg a kerületben

Vizsgálják, hogy partneri program keretében nyílnak-e posták a Széphalom Bevásárlóközpontban és a Rózsadomb Centerben, vagy a Klebelsberg Kultúrúriában.

Tavaly a II. kerületben addig működött nyolc postából hatot bezárt a Magyar Posta Zrt. A II. Kerületi Önkormányzat tárgyalásokat folytatott a céggel annak érdekében,

hogy a közel 90 ezer kerületi lakónak ne a megmaradt két postahivatalban kelljen sorban állnia ügyei intézéséhez. A megállapodások szerint a kerület anyagi hozzájárulásával idén január 2-án újraindított két régi-új postát, a Török utcai és a Kelemen László utcai hivatalt.

Most új lehetőség kínálkozik újraindításra, miután a Magyar Posta új partneri programot hirdetett. A programban azok vehetnek részt, akik vállalják, hogy átveszik a Magyar Posta alapvető szolgáltatásait.

A lehetőséggel a II. kerület is élne, ezért tárgyalásokat kezdeményezett leendő postai szolgáltatásról a Széphalom Bevásárlóközponttal és a Rózsadomb Centerrel, illetve megvizsgálják, hogy a partneri program keretében a Klebelsberg Kultúrúria vállalhat-e szerepet postai szolgáltatás nyújtásában. Ezzel tovább javulna a postai ellátottság városrészeinkben.



Településfejlesztési különdíjat nyert a II. kerület két új parkja

Átadták a Településfejlesztési Szövetség díjait, kerületünk a Széna tér és a máriaremetei Közösségi Liget fejlesztésével vívott ki elismerést.

A MagNet Közösségi Ház adott otthont a Településfejlesztési Szövetség idei díjátadójának, amelynek keretében hazai önkormányzatok és önkormányzati cégek 2022-ben befejezett településfejlesztési projektjeit díjazták. A június 13-án tartott eseményen a vendégeket Szébeni Dávid, a szövetség elnöke köszöntötte, beszédet mondott Navracsics Tibor területfejlesztési miniszter, majd szakmai előadásokat hallhattak a résztvevők.

A II. Kerületi Önkormányzat két projekttel vett részt a pályázaton. A Széna tér fejlesztését és a máriaremetei Közösségi Liget megvalósítását a megyei jogú város infrastruktúra-fejlesztése kategóriában a szakmai grémium Tér és minőségi különdíjban részesítette, tekintettel a két helyszín eltérő kérdéseire adott újító szellemű és nívós megvalósítású építészeti válaszokra.

Az elismerést Czödör István, az mmcíté Kft. ügyvezető igazgatója adta át Órsi Gergely polgármesternek.

Az értékelésben elhangzott, hogy a tér- és parkfejlesztés nemcsak infrastruktúra-fejlesztést jelent, hanem egyszerre kell választ

adnia az adottságokra, a fenntarthatóságra, miközben nemcsak vonzó funkciókkal teli, rendezett és kellemes közterületek létrehozása a cél, hanem a sajátosan a helyhez kötődő, többletüzenetet, a helyi identitást erősítő, tematikus terek megvalósítása.

A díjátadáson kiemelték, hogy a Széna tér rekonstrukciója kiváló példája annak, hogyan lehet a történelmi múlt jegyeit hordozó közterületet úgy megújítani, hogy a korszerű és esztétikus városi park hordozza az előtünk itt élt emberek emlékezetét és megőrizze identitásunkat.

A történelmi emlékként megújult Széna tér segít a múlt közös feldolgozásában, de a jövőnkéről is szól, hiszen 68 fát ültettek el. Azt is bizonyítja, hogy lehetséges olyan őszinte, otthonos és barátságos teret létrehozni, ahol mindannyian békében élhetünk.

Máriaremetén Közösségi Liget néven innovatív, többgenerációs, sportolásra, kikapcsolódásra alkalmas, integratív teret hozott létre az önkormányzat. A mozgásra ösztönző élménypark mellett a többletfigyelmet igénylő embertársaink iránti szemlélet is megmutatkozik. A 28 ezer négyzetméteres pihenőpark játszótérrel, KRESZ-parkkal, nyugágakkal és több mint kétszáz fával várja a látogatókat.

Órsi Gergely polgármester a településfejlesztési díjjal kapcsolatban azt hangsúlyoz-



A megújult Széna tér



A máriaremetei Közösségi Liget

ta, hogy mindkét projekthez összefogásra és együttműködésre volt szükség, amiért köszönet jár a partnereknek.

A Közösségi Liget létrehozását a pesthidegkúti Gyarmati Dezső Uzsoda kivitelezése, környezetének megújítása és megvalósítása címen támogatta a kormányzat a Belügyminisztériumon keresztül 1 milliárd forinttal, Budapest Főváros Önkormányzata pedig a Tér_Köz pályázat keretében 300 millió forinttal járult hozzá megvalósulásához. A Széna tér fejlesztése fővárosi és II. kerületi forrásból, kerületünk kivitelezésében készült el.

Nem várhat tovább

Támogatókat keres
az önkormányzat

a Szilágyi Erzsébet fasor útpályájának felújítása

Autók, buszok zajában és még villamoscsörmpölés közepette tartott tájékoztatót Őrsi Gergely polgármester a Szilágyi Erzsébet fasor és a Küküllő utca sarkán június 14-én. A Szilágyi Erzsébet fasor fontos útvonal, mely a II. kerület összeköti Pesthidegkúttal és a környéki településekkel. Éppen ezért a Budagyöngye és a Szent János Kórház közötti szakaszt naponta 26 ezer gépjármű használja, ennek fele a főváros határán kívülről érkezik. Bár felújítása nem a II. kerület feladata lenne, legrosszabb állapotú szakaszát – hosszú évek adósságát törlesztve – felújítják, mégpedig úgy, hogy a munkálatok alatt is folyamatosan biztosítják a kétirányú forgalmat.

– Ahogy ígértük, nem mutogatunk másra, ha szükséges, elvégezzük a feladatot akár mások helyett – mondta Őrsi Gergely –, hiszen a fasor útpályája közigazgatásilag már a XII. kerület része, és a főváros tulajdona, fenntartója pedig a Budapest Közút Zrt. A kátyús, rossz állapotú aszfaltburkolat alatt még fellelhetőek az eredeti bazaltkockák is – mondta a polgármester a helyszínen. – Nyáron felmárjuk a kátyúrengeteget, és felújítjuk a lehető legnagyobb útfelületet, hogy megszűnjön a balesetveszély, ne keletkezzen kár a járművekben és biztonságosabb legyen a vezetés. Nem lehet tovább várni, ezért kérem az agglomerációs települések, magánszemélyek, vállalkozások, cégek, autóforgalmazók és -gyártók segítségét, legyenek partnerek, támogatásukkal járuljanak hozzá, hogy minél hosszabb szakaszon tudjuk felújítani az útburkolatot – tette hozzá Őrsi Gergely.



A II. kerület több mint 300 millió forintot különített el a Szilágyi Erzsébet fasor felújítására, ami a remények szerint a tanév kezdetéig, szeptember 1-jéig megvalósul.

A II. Kerületi Önkormányzat ehhez várja elsősorban cégek, vállalatok, környékbeli önkormányzatok felajánlásait, amik megjelenési felületet kaphatnak, melyet majd



látanak a Szilágyi Erzsébet fason közlekedők. A csatlakozni kívánók a kozosseg@masodikkerulet.hu címre írhatnak.

A II. Kerületi Önkormányzat a munkálatok idejére kéri az itt élők és közlekedők türelmét.

75Z

BEHAJTÁS CSAK ENGEDÉLLEL?

Nem engedi a II. kerület mellékutcáiba az agglomerációs forgalmat az önkormányzat

Az agglomerációs forgalmat nehéz kordában tartani, de nem lehetetlen. Ez derül ki a II. Kerületi Önkormányzat tájékoztatójából, amelyben Őrsi Gergely polgármester hangsúlyozta, hogy nem terhelheti a II. kerület szűk mellékutcait, lakóutcait az agglomerációból érkező átmenő forgalom, hiszen ezeket az utcákat nem ilyen mértékű terhelésre tervezték.

Ráadásul az újabb lakóparkok még nagyobb forgalmat generálnak a város felé.

A polgármester felhívta a figyelmet arra is, hogy az agglomeráció növekvő lélekszáma számos negatív hatással jár a kerületünkben élők számára, hiszen amellet, hogy a II. kerület infrastruktúráját használják a városhatáron kívülről érkező autók ezrei, az

átmenő forgalom megkeseríti már a szűk mellékutcákban lakók életét is.

Megemlítette, hogy a Nagykovácsi utat 90 százalékban Nagykovácsiból és Remeteszőlősről érkező autók használják, ami érthető, a gond viszont az, hogy a néhány perccel rövidebb menekülőúttért a kerület szűk mellékutcait használják. A polgármester megemlítette, a mérések azt bizonyították, hogy a főútvonalak elbírják a jelenlegi forgalmat.

Az önkormányzat a II. kerületi mellékutca, lakóutca tehermentesítése érdekében már forgalmi korlátozást vezetett be a Tamara, a Rézsű és a Határ utcában. Őrsi Gergely jelezte

azt is: annak érdekében, hogy a II. kerületiek ne szenvedjenek hátrányt a forgalmirend-változás miatt, az érintett mellékutcaikon a tervek szerint engedélyhez kötik a behajtást.

Először a II. kerületi lakóknak adnának engedélyt, de ha a forgalmi adatok lehetővé teszik, akkor további közlekedőknek, például egészségügyi dolgozóknak, pedagógusoknak, vagy az egyszerre több gyermeket szállítóknak is.

A belső utakon a forgalmat csökkentő, engedélyhez kötött behajtás a tervek szerint ősszel indulhat, csakúgy, mint az iskolabuszrendszer próbaüzeme, amitől szintén kevesebb autó érkezését várja az önkormányzat.



A polgármester bejelentésére Nagykovácsi és Remeteszőlős polgármestere nyílt levélben jelezte többek között azt, hogy egyeztettek Őrsi Gergellyel a környék és a Nagykovácsi úton kialakult közlekedési helyzetről. Meglátásuk szerint is segíteni fog a torlódások csökkentésében, ha a bölcsődébe, óvodába, iskolába járók, a pedagógusok és az egészségügyi intézmények dolgozói behajtási engedéllyel használhatják az önkormányzati utakat reggelente, így a Nagykovácsi út forgalma csökkenni fog.

Közös ügyeink

Ismét közösségi egyeztetésre hívja a II. Kerületi Önkormányzat a lakókat az alábbi helyszíneken és időpontokban, hogy közösen dönthessenek lakóhelyük fejlesztéséről.

- JÚLIUS 4-én, kedden 17 órától **A HIDEG-KÜTI HORGÁSZTÓ JÖVŐJÉRŐL**. Találkozó: a horgásztó Temető utcai oldalánál.
- JÚLIUS 5-én, szerdán 17 órától **A FERENC-HEGY REKULTIVÁCIÓJÁVAL KAPCSOLATBAN**. Találkozó: Ferenchegyí út, parkoló.
- JÚLIUS 10-én, hétfőn 17 órától **II. KERÜLETI TEMETŐ LÉTESÍTÉSÉRŐL**. Helyszín: Klebelsberg Kultúrkúria.
- JÚLIUS 11-én, kedden 17 órától **ÖTLETGYŰJTŐ KÖZÖSSÉGI EGYEZTETÉS** lesz a Budenz úti játszótérnél (Budenz út 13/b).

Újabb építésügyi fórumra várták a lakókat

Megtartották a második közösségi egyeztetést június 1-jén a Magyar Autóklub egykori épületeinek fejlesztéséről.

A Rómer Flóris utcai ingatlan tulajdonosa lebontaná, de szeretné, ha közcélú fejlesztésekért cserébe többlet építési jogokat kapna a jelenleg érvényben lévő építési szabályzathoz képest. Ehhez azonban változtatni kellene a II. kerületi jogszabályon. Az önkormányzat már korábban is jelezte, hogy erre csak akkor hajlandó, ha a lakossági egyeztetés során a környéken lakóktól kellő felhatalmazást kap.

A befektető Europroperty Zrt. vegyes rendeltetésű épületet húzna fel, ami egyben szolgáltatóházként is működne, az ingatlan alatt mélygarázs épülne. Amennyiben a lakosság jóváhagyása alapján a módosított építési jogszabályok szerint épülne fel a zöldház kategóriás épületegyüttes, úgy a tulajdonos több közcélú beruházást is elvégezne. Felépülhetne például egy óvoda, az önkormányzat papkerti parkolóját mélygarázzsá építenék át, felette pedig közpark létesülhetne, egybefüggő zöldfolyosót alkotva a Mechwart ligettől a Gül Baba türbéig.

A lakossági fórumon *Vásárhelyi Kinga*, az Urban-Lis Stúdió építésze mutatta be a területre jellemző építési paramétereket, valamint azt, hogy miként illeszkedhetne a tájba a beruházó által elképzelt, de nem végleges koncepciótervben szereplő épületegyüttes. Az eseményen jelen volt többek között *Őrsi Gergely* polgármester, *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester, *Bajusz Péter*, a befektető cég vezérigazgatója, *Besenyei Zsófia* és *Némethy Béla* önkormányzati képviselő és *Trummer Tamás*, a II. kerület főépítésze is.

Mivel a fórumon csak néhány lakó vett részt, ezért a témában újabb lakossági egyeztetést hirdetnek meg, hogy minél szélesebb körben ismerje meg a lakosság a környék jövőjét meghatározó fejlesztési elképzeléseket.

Megújul a hűvösvölgyi villamos vonala

Elkezdődött a hűvösvölgyi villamosvonal felújítása, a munkálatok eredményeként modern, alacsonypadlós CAF villamosok is járhatnak a vonalon. A munkálatok a tervek szerint augusztus végéig tartanak, ez idő alatt a villamosvonal mentén közúton is forgalmi változásokra kell számítani.



Több helyen is felújítják a hűvösvölgyi villamosvonal vágányait és peronjait a Széll Kálmán tér és Hűvösvölgy között. A június 17-én megkezdett és várhatóan augusztus végéig tartó rekonstrukció célja, hogy a vonalon az alacsonypadlós CAF villamosok is közlekedhessenek, sokkal komfortosabb utazást biztosítva a babakocsival közlekedők és a mozgásukban korlátozottak számára. Ugyanakkor június közepétől már az 56-os és 61-es villamos vonalán is megjelennek a CAF-villamosok, így például a budafoki és a krisztinavárosi szakaszon is közlekednek majd az alacsonypadlós szerelvények.

VILAMOSSIMOGATÓ. A következő években 51 újabb CAF villamos érkezik a fővárosi villamospályákra, köztük a hűvösvölgyi vonalra. A Budapesti Közlekedési Központ június 13-án a Széll Kálmán térre várta az érdeklődőket, hogy minél többen megismerhessék a kényelmes és akadálymentes járműveket. A „villamossimogató” délután a gyerekeket különböző foglalkozásokkal várták a kiállított villamoson kívül és belül, a járművekről és a fővárosi közlekedés jövőjéről érkező kérdésekre pedig a BKK munkatársai adtak választ.

Változások a közlekedésben a felújítás ideje alatt

KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉS:

- az 56-os, az 56A és a 61-es villamos rövidített útvonalon, csak a dél-budai végállomások és a Széll Kálmán tér között közlekedik, az 56A villamos hétköznapokon is egész nap jár
- az 59-es villamos helyett egész nap az 59A villamossal lehet utazni a Márton Áron tér és a Széll Kálmán tér között
- a Széll Kálmán tér és Hűvösvölgy között a 61-es pótlóbuszsal lehet utazni, ami a Hűvösvölgyi úti autóbuzsmegállóban áll meg.

KÖZÜTI KÖZLEKEDÉS:

- a pótlóbuszok gyorsabb haladása érdekében több szakaszon is ideiglenes buszsávokat jelölnek ki
- a Szilágyi Erzsébet fasor Pázsit és Lotz Károly utca közötti szakaszán (a villamos útátjárón és környezetében) a vágányzár teljes időtartama alatt az út mindkét oldalán munkavégzés lesz, ezért irányonként egy-egy sáv lesz járható útszűkület mellett.
- a Hűvösvölgyi úton a Vadaskerti utca és a Versec sor között, ezért tilos lesz megállni az érintett útszakaszon, ahol az ideiglenes buszsáv létesítését június közepén megkezdték
- várhatóan július 31-ig tilos lesz várakozni a Zuhatag sor 4–17. előtt napközben 7–18 óráig,

valamint korlátozzák a megállást és a várakozást a Versec sor 8. és a Zsemlye utca közötti szakaszon

- előreláthatólag augusztus 31-ig vágányfelújítás, valamint anyagbeszállítási munkák miatt tilos megállni a Völgy utca Heinrich István utca és Hűvösvölgyi út közötti szakaszán a vágányok felőli oldalon. A munkavégzés idejére a Völgy utca érintett szakasza ideiglenesen kétirányúvá válik, de kizárólag az építési forgalom és célforgalom számára lesz megnyitva
- előreláthatólag június 28-ig, valamint július 31-től augusztus 19-ig lezárják a Hidász utcai villamosátjárót, ez idő alatt a Lotz Károly utcai átjárón keresztül lehet a Hűvösvölgyi út felé eljutni
- június 29-től várhatóan egy hónapon át lezárják a Lotz Károly utcai villamosátjárót. A Szilágyi Erzsébet fasor–Budakeszi út–Hűvösvölgyi út csomópontot a Pasaréti út felől csak a Gábor Áron utcán át, vagy a Küküllő utcán keresztül érhetik el
- július 7. – augusztus 7. között az Akadémia bejáratánál lévő villamosátjárót újítják fel, addig az átjáró félpályán le lesz zárva és a P+R parkoló (és az Akadémia főbejárata) felé lesz egyirányúsítva.

Munkálatok a közterületeken

- Gyalogátkelhely-építési munkálatok kezdődtek az Ürömi utcában a Felhévízi utcánál.
- Elkészült a Törökvész úton a Pentelei Molnár utcánál a kikanyarodást megkönnyítő kiemelt sziget.
- Átépült és biztonságosabbá vált az Eszter utca–Pajzs utca–Áldás utca csomópontja, itt kisebb forgalomtechnikai változásokat vezettek be, és kiemelt szigetet épített az önkormányzat.
- A Zuhany utcában készül az új burkolat.
- A Kelemen László utcában hamarosan elkezdődik a parkoló burkolatának javítása.
- Megkezdték a Felső Zöldmáli út szervizútjának felújítását, és a Detrekő utca burkolatfelújítása is júniusban indul.

Ideiglenes híd

Jelenleg is épül a Napraforgó utca új hídja, ezért a munkálatok idején a Napraforgó utca a Cirok utcánál lévő ideiglenes hídon át közelíthető meg. Mint *Órsi Gergely* közösségi oldalán jelezte, elképzelhető, hogy ehhez hasonló ideiglenes híd épülhet majd a Vadaskerti utcánál is, ahol a hídon nincs járda, így azt az autókkel felváltva használják a gyalogosok. A leendő új, ideiglenes hídon biztonságosabban és kényelmesebben közlekedhetnek a járókelők.



Újabb közösségi kert nyílt



A Szabó Magda sétány mellett nyílt meg a II. kerület legújabb közösségi kertje június 15-én.

A Mammot bevásárlóközpont és a II. Kerületi Önkormányzat együttműködésében kialakított kert magasságysaira pályázhattak a leendő kertészek, akik a megnyitón tartott sorsolást követően vehették birtokba egy évre a minigazdaságokat. A kert kulcsait és a minden ágyáshoz járó öntözőkannát *Órsi Gergely* polgármester adta át, *Helmle Hanna*, a Mammot Bevásárló- és Szórakoztató Központ képviselőjében pedig egy-egy tő virágot ajándékozott a közösségi kertészeknek. A kertet kerítés óvja a kértlen látogatóktól, és segít a terület tisztaságának megőrzésében. A tervek szerint hamarosan egy közösségi komposztálóedényt is kihelyeznek a kertbe.



A leendő lakásügynökség szolgáltatásai iránt érdeklődők jelentkezését várják

Innovatív és fontos együttműködésbe kezd városrésznk a szomszédos I. kerülettel: közösen szándékoznak lakásügynökséget működtetni.

Az egyre emelkedő ingatlanpiaci árak az egekbe tolják a lakásbérlet havi költségét, számos kerületi magánlakás mégis üresen áll. Sok lakástulajdonos nem tud, vagy nem akar a piaci lakásadásban részt venni. Ennek egyik oka, hogy bizalmatlanok az ismeretlen bérlőkkel szemben, mert nem tartják biztonságosnak, és félnek, hogy a bérlők lelakják a lakást, de az is előfordul, hogy a tulajdonosoknak nincs pénzük felújításra a kiadás előtt.

Az önkormányzati lakásügynökség a fenti problémákra kínál megoldást: lakáskezeléssel és garanciákkal is segítheti, hogy a bérbeadók biztonságban tudhassák ingatlanjukat, míg azt a bérlők megfizethető áron bérlik.

Ehhez várja az önkormányzat olyan ingatlanulajdonosok jelentkezését, akik az ingatlanpiac helyett az önkormányzatra bíznák üresen álló lakásukat. A modell lényege, hogy a lakásügynökség garanciát ad a bérbeadónak az állagmegóvásra és a pontos fizetésre kedvezőbb bérleti díjért cserébe.

Így az önkormányzat is hatékonyabban segítheti egyik fontos céljának elérését, hogy kedvezményes bérleti díjú szolgálati lakásokhoz juthassanak a kerületért, a kerületiekért dolgozók, például óvónők, egészségügyi dolgozók, a szociális ágazatban dolgozó munkatársak, akik számára sokszor elérhetetlen a munkahelyükhöz közeli lakhatás megteremtése.

A lakásügynökség felállításáig és elindulásáig is várja az önkormányzat azok jelentkezését a kozseg@masodikkerulet.hu címen, akik leendő lakásbérletként érdeklődnek a szolgáltatás iránt.



FALTÓL FALIG TAKARÍTANAK

Tovább gördül a Tiszta Buda! takarítási program, júniusban jártak a takarítók többek között a Kuruclesi út zsákutcáráján, de a Pálos és a Dénes utcában, valamint a Hárshegyi úton is. A gépi és kézi erővel végzett takarítás során igyekeznek faltól falig kitakarítani az utcákat. Az alapos munka elvégzéséhez a legfontosabb, hogy az előre jelzett időpontban senki ne álljon meg autóval a megtisztítás előtt álló útszakaszon. A járdák rendben tartása, illetve a zöldterület karbantartása az úttest szegélyéig az ingatlanulajdonosok és az ingatlanok kezelőinek feladata, de a II. Kerületi Önkormányzat a Tiszta Buda! programmal igyekszik segíteni a lakóknak a tiszta, rendezett közterület fenntartásában.



A képviselő-testület májusi ülésén történt – napirend előtti hozzászólások



A testület legutóbbi ülését lapzártánkat követően, május 30-án tartották. A döntésekről múltkorai számunkban számoltunk be, a napirend előtti hozzászólásokról szóló összefoglalót itt olvashatják.

Órsi Gergely polgármester jelezte, hogy a képviselő-testületi ülésekről ismét szó szerinti jegyzőkönyvek készülnek.

Hozzászólásában Majoros András képviselő, a Momentum frakcióvezetője felvetette, hogy két éve született kormányhatározat nevezte ki a Közép-Magyarországi Gazdaságfejlesztési Zóna komplex fejlesztéséért felelős kormánybiztosot és meghatározta feladatait. A frakcióvezető érdeklődött, hogy a kormánybiztos bevonta-e bármilyen formában a II. Kerületi Önkormányzatot új fejlesztések előkészítésébe, koncepciók véleményezésébe, illetve felmérték-e már a tervezett uniós, vagy nemzeti forrást igénylő önkormányzati beruházási terveket, kerületfejlesztési igényeket.

A képviselő arról tájékoztatott, hogy a Frankel Leó út 9. szám alatti társasház sikeresen pályázott a Fővárosi Önkormányzat „Égig érő fű” pályázatán, udvarzöldítési programját a lakóközösség tagjai közösen tervezték meg.

Órsi Gergely polgármester elmondta, hogy nemrég két bölcsödére kapott építési engedélyt a II. kerület, ezek európai uniós forrásból készülhetnek el. Az önkormányzat kapott meghívót korábban egy agglomerációs fejlesztésről szóló konferenciára és a rezsitámogatásokkal összefüggésben egyeztetésben is részt vett a kerület. Hozzátette, az önkormányzat jelzi a kormánybiztosnak, hogy szeretne részese lenni a gazdaságfejlesztési koncepció összeállításának. Mint mondta, a főváros „Égig érő fű” pályázatán nemcsak egy társasház nyert, hanem arányaiban talán a legtöbb sikeres pályázat II. kerületi volt.

Ernyey László képviselő (Fidesz–KDNP-frakciószövetség) szóvá tette, hogy a Margit körút és a Keleti Károly utca sarkán régóta különböző szalagokkal és kordonnal zárták le a járdát omlásveszély miatt. Mint mondta, meglátása szerint ez nem fordulhatott volna elő, ha a polgármester betartja a választási ígéretét, miszerint teljesen felújítják a Mar-

git körút házait. Megjegyezte, nincs már sok idő hátra a választásokig, hogy a polgármester teljesítse, amit ígért.

Órsi Gergely válaszában elmondta, hogy másfél év van még hátra a választásokig, ígéretei pedig folyamatosan elszámoltathatóak. Mint mondta, van még teendő a társasházak felújítása terén, de felhívta a figyelmet arra, hogy a Margit körúton jelenleg is több társasház áll felújítás alatt, a felújításokat pályázatokkal is segítik, a körút pedig fejlődik. A polgármester hozzátette, hogy a Margit körút sarkán a társasház kerítette el szalagokkal a területet, az önkormányzat pedig felhívta a figyelmét a megfelelő kordonozásra, valamint a társasház-felújítási pályázatokra.

Juhász Veronika képviselő (Magyar Kétfarkú Kutya Párt) tájékoztatta a képviselő-testületet arról, hogy az átláthatóság érdekében a műfüves labdarúgópályák felújításával kapcsolatban korábban érdeklődött a Magyar Labdarúgó Szövetségnél, milyen eljárás keretében zajlik a kivitelező kiválasztása, de választ nem kapott. Köszönetet mondott a II. kerületi honlap általa javasolt módosításáért, a közösségi komposztálóedények kihelyezéséért és hogy – korábbi javaslata alapján – az önkormányzat idén is népszerűsíti az adó 1% felajánlásának lehetőségét.

Bíró Zolt képviselő (Fidesz–KDNP-frakciószövetség) megemlítette, hogy a korábbi testületi ülésen tény- és számadatokat kért a Margit-negyeddél kapcsolatban, a projektiroda meg is küldte a prezentációt, az viszont a kérdéses adatoknak csak a töredékét tartalmazza. Ezért kérte az adatok kiegészítését a kiadott helyiségek bérleti díjáról, a megüresedett helyiségekről és arról, mennyi volt az önkormányzat teljes eddigi ráfordítása a projektre.

Némethy Béla képviselő (Fidesz–KDNP-frakciószövetség) emlékeztetett arra, hogy korábban javasolta a Pentelei Molnár utca és a Törökúti út csatlakozásánál lévő terület rendezését, biztonságosabbá tételét. Érdeklődött, hol tart az ügy. A polgármester jelezte, hogy a kiskorrekciós közlekedési fejlesztés zajlik, a tervek szerint egy hónapon belül el is készül.

II. kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

- A **DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a). Tel.: (06 1) 249-4000, www.facebook.com/dk2.ker. **KLUBESTEK: JÚLIUS 4-én 17.30:** – A magyar vidék és a zsidók – Gábor Anna előadása, ezt követően az 1945 című film vetítése. Rendező: Török Ferenc. Szerdánként 16 órakor bridgetanfolyam kezdődnek és egyre haladóbbaknak Székely István vezetésével. Csütörtökönként 17.30-kor bevezetés a festés és rajzolás művészetébe Szelényi Anna festőművész vezetésével. A részvétel ingyenes, de regisztráció szükséges: demokrataklub2@gmail.com, (06 20) 956-0872 Kuhárné Csonka Júlia.
- A **FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) hétfőtől péntekig 9–17 óráig tart nyitva. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030. **RICZKÓ ANDREA** kerületünkben élő és alkotó festőművész színes ceruzarajzaiból nyílt kiállítás, látogatható hétköznap 10 és 16 óra között (Keleti Károly u. 13/b).
- A **KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti K. u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnpp02@kdnpp.hu, web: www.kdnpp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnppb2
- A **MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** önkormányzati képviselője, Juhász Veronika fogadóórát előzetes egyeztetés alapján tart: vejuhasz@gmail.com, (06 30) 782-0479. „Intergalaktikus Pártfőhadiszállás és Közösségi Oxitocinrakétagyár: 1142 Telegi Blanka utca 6.”
- A **MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének irodája (1023 Török utca 14.) előzetes egyeztetés alapján tart nyitva. Bejelentkezés az alábbi telefonszámon lehetséges: (06 70) 734-7093. További elérhetőségek: bp2@momentum.hu, www.facebook.com/Momentum2ker/. **INGYENES ONLINE-ÜGYINTÉZÉSI TANÁCSADÁS** a Momentum II. kerületi szervezeténél, előzetes bejelentkezés alapján: (06 70) 734-7093.
- Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2 **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.
- A **PÁRBSZÉD – A ZÖLDEK PÁRTJA** II. kerületi irodája: Budai Zöld Iroda, 1024 Margit krt. 11. Nyitvatartás és program: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselői előzetes időpont-egyeztetéssel tartanak fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033, Perjés Gábor: (06 20) 951-6666.

A rovatban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képvisellel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.

Aki eljött nem bánta, aki nem jött, bánhatja



Programok sokasága várta a Mechwart ligetbe látogatókat

Az első igazi nyári hétvégén jó időben, napsütésben tarthatta meg az idei II. Kerület Napját az önkormányzat. Sok százan látogattak ki péntek este és szombaton is a Mechwart ligetbe, ahol minden korosztály talált a maga számára hasznos és kellemes programot. A színpadon koncertek és táncbemutatók szórakoztatták a látogatókat, fellépett a II. kerület új kórusa, a SECUNDO, a sátrakban egészségügyi szűrőprogramok, kézműves foglalkozások zajlottak, bemutatkozhattak kerületi intézmények, a gyerekek pedig az összes szirénázós autót is megnézhatték kívülről-belülről, kisvasutazhattak és ugrálóvárazhattak. Ételkülönlegességekről a nemzetiségi önkormányzatok gondoskodtak az Ízek utcájában, de a főzőverseny öt bográcsának tartalmát, a paprikás krumplit is el lehetett fogyasztani. Az egész napos programkavalkádot kertmozi zárta: régi kedvencünket, a Csinibaba című filmet nézhettük meg a csillagos ég alatt.







A II. kerületiekből álló új kórus, a SECUNDO



Roll Dance táncsoport



Sárik Péter Trió és Berki Tamás



Brass Time



Farkas Gábor Band



Varga Helena Band



A Budai Tánclub növendékei



Táncost Hollósi Péterrel



A nemzetiségi önkormányzatok folklórműsorai

Újlaki rakpart, a Császár fürdő mögött a szőlő borította Rózsadomb és a Veronika-kápolna 1872-ben



Fotó: Fotripan/GCAABROO

A II. kerület 150 évvel ezelőtt

Viczián Zsófiának lapunkban gyakran jelennek meg írásai a II. kerület múltjáról, helytörténetéről. Az elmúlt időszakban előadásokat is hallhattunk tőle az egyes városrészekről, és sétákat is szokott vezetni. A Kerület Napján, június 17-én arról mesélt a hallgatóságának, hogy milyen is volt a II. kerület 150 évvel ezelőtt, amikor Pest, Buda, Óbuda és a Margit-sziget egyesülésével létrejött Budapest. Ezt követően játékra hívta a jelenlévőket, és a két legeredményesebb játékos könyvjutalomban is részesült. A verseket a helyszínen a II. Kerületért Emlékéremmel kitüntetett Mohai Gábor műsorvezető, előadóművész olvasta fel.

Garay János Buda-Pest című, a várossegítésre írt köszöntő versében írja: „*ott fejedelmi Budát, a polgár Pestet emitten; / abban régi dicsőnk, ebben egy ifjú világ.*” A Duna egyik partján 1873-ban a kissé elmaradott, de nagy múlttal rendelkező Buda, a másik partján a dinamikus fejlődő, már világvároshoz méltó épületekkel büszkélkedő Pest állt. (Óbuda, harmadikként, kicsi és falusias volt mellettük.)

Buda 1873: jó, ha fele lehetett Pestnek. A lakott, beépített része persze, mert határa, hegyvidéke hatalmas volt. De épületek csak a Várhegyen és környékén voltak: tőle délre a Tabán szegényes, de hangulatos kis házai és kocsmái sorjázta a Gellért-hegy oldalában; a Duna felé a Víziváros házsorai sorakoztak, a hegy másik oldalán az éppen-éppen benépesülő Krisztiánváros egy-két épülete állt. Régóta lakott, de javarészt még mindig földszintes házak kísérték az Országút városrészt. Ez a leginkább városias rész, ahol katonai raktárak, kisebb üzemek, kórház is volt. Észak felé a felhívási malmok, a Császár fürdő és egy keskeny út volt mindössze a város, és Újlak sem nagyobb két utcánál. A hegyvidéken, főleg a Sváb-hegyen és Zugligetben már feltűnedeztek itt is, ott is szép nyaralóépületek. Így érkezett tehát Buda az 1873-as házasságba.

És Budán belül, ha képeletben madárként még közelebb szállunk a város felé, mit találunk a mai II. kerület helyén?

A II. kerületnek jelenleg 33 városrésze van (ebből három – Víziváros, Újlak és Budakeszi-erdő – a szomszédos kerületekkel osztozik). 1873-ban sokkal kisebb volt a területe, hisz még nem csatolták a városhoz Pesthidegkutat és környékét, tehát a kerület határa a mai hűvösvölgyi villamos-végállomásnál volt. A II. kerülethez

lényegében a valamennyire beépített területek közül Országút, Felhívás és Víziváros tartozott, Újlak már Óbudáé volt. Mai határai, beosztása 1950-ben alakult ki.

A mai kerületi városrészek közül nagyon sokban egyáltalán nem volt épület. Például a Pál-völgyben egyetlen csőszház állt meg a kőbánya mellett, de Pasaréten is csak a Fekete kutyához címzett fogadó, egy majorsági épületet és a Pesti Kőszénbánya és Téglagyár Társulat üzemi épületeit láthatjuk a térképen.

Mi az, aminek viszont bővében voltunk?

A szőlő – és a bor. A kedélyes hangú Gvadányi József „*Egy falusi nótáriusnak budai utazása*” című versében a XVIII. század végén szép borházakról, gyönyörű szőlősökről és gyümölcsösökről ír, megemlítve, hogy a „*Prés, sajtók és kádak szürethez készíve*” vannak már. Valóban csodálatos bortermő vidékek voltak mifelénk 1873-ban. Kerületünk egyes dombjain, főleg a Dunához közelebb, már az ókorban is szőlő nőtt, a középkorban pedig bizonyosan messze földön keresetté vált a budai bor. Szigorú törvények védtek a minőségét, és a budaiak csak a maguk borát itták, ihatták. Hogy ne legyen hamisítás, már ekkor kitalálták a borjegyet: a hordókba égették bele.

A budai borvidék dombjai: a mai Rózsadomb, Rézmál, Vérbalom, Szemlőhegy, Zöldmál, Pál-völgy, Csatárka, Törökvész. 1873-ban szinte teljes területét tekintve szőlő volt. Sovány talajú, mészkőből, dolomitből, márgából felépülő hegyek-völgyek, amelyek éppen jók a szőlőnek. A várossegítés-kori térképen még ott olvasható a régi német név, ahogy a polgárok ismerték: Kalvarienberg, Rochusberg, Josephberg, Franzisciberg, Pauliberg – ezek

mind egy-egy szentre vagy templomra utaló nevek. De találhatunk közte tükörfordítást is, például Grüngraben: Zöldmál. „Mál” szavunk régi magyar kifejezés, déli, napos hegyoldalt jelent, de egyúttal a testünk törzsét, derekát is. Alaposabb területeken, például Sauwiesenben, azaz Pasaréten inkább kaszálók, szántók voltak, de az e fölé magasodó Kurucles – régi nevén Maxengraben – szintén jelentős részben szőlővel volt beültetve.

„*Buda környéke rendkívül kies, a talaj pedig mindennemű élelmiszert bőségben szolgáltat, különösen kitűnő a fehérbor, mely tüzességét a számos meleg forrástól és az azokban lévő kénből kapja*” – írja egy 1433-ban erre járó francia lovag. Mátyás király történetírója, Bonfini a budai magyar szokásokról szólva megjegyzi: „*...minden dolognak borítal a vége. Keresztelőre áldomás. Ha kapitányt, ispánt választanak, ivás. Törvényhozáskor isznak a bírák, eljegyzéskor, menyegzőnél az egész vendégsereg.*” Mentségként talán azt hozhatnánk fel: nem volt igazán jó ivóvíz... A középkori budai bor, a török kor előtt és bizonyos fokig alatta is: fehérbor. Híres, ma már csak Badacsonyban meglévő fajtája volt például a Budai zöld. Amit viszont a várossegítéséskor már döntő többségében termeltek kerületünk mai városrészeiben, az a kadarka, és az ebből készült budai vörös. A török kor után tönkrement vidéket újra benépesítő rácok hozták magukkal ennek a kultúráját és virágoztatták fel itt.

1873-ban még nem is sejtették, hogy a filoxéra hamarosan eléri a várost. Még csak hírek jöttek róla Franciaországból és az osztrák tartományokból. Budán 1882-ig még néhány jó szüret hátravan, hogy aztán néhány év leforgása alatt drámai mértékben véget érjen egy több évszázados (ezredes) bortörténet. 1873-ban még a budaiak kieszközölték a várostól, hogy szüret idején rendelkezzen el iskolai szünetet, úgysem mentek volna a gyerekek iskolába, hisz minden dolgos kézre szükség volt.

Ha szüret és bor, azt várnánk, hogy a hegyvidéken itt is, ott is kis présházak sorakoznak. De a térképek tanúsága szerint nem voltak ilyenek

az említett városrészekben. Valószínűleg azért, mert a budai Várhegy egészen rendkívüli adottságokkal bír: a házak alatt egy óriási pince- és természetes barlangrendszer húzódott. Mivel a szőlő közel esik a városához, ide szállították be a mustot, amit nagy kádakban még a hegyen sajtoltak ki. Illetve a hegyen álltak az úgynevezett kácik is, amelyekben a bor kiforrt a „törkölykalap” alatt.

Szőlő, szőlő, szőlő tehát a mai II. kerület, amerre a szem ellát. Gyönyörű tájak, hegy-völgy váltakozott itt, éppen alkalmas arra, hogy kapcsolódás céljából a városiak kiruccanjának. Híres vendéglők várták őket. Az ósrégi útelágazásnál ott várta az utasokat a hangulatos Szép Ilona vendéglő (épülete ma is megvan), Budakeszi felé haladva pedig a Gondúzó és Béke-lak. No meg persze a Szépjuhászné, már a nyeregben, a város határában. Ekkortájt a tulajdonosa épp Borsos József, a kiváló festő. A szép klasszicista stílusban emelt fogadóépület, amelybe az egykori középkori budaszentlőrinci pálos kolostor köveit is beépítették, csodás természeti környezetben fogadta a vendégeket. Évszázados bükkfák nőttek itt tölgyekkel, hársakkal vegyesen. Borsos cégért is festett, melyben a gyönyörű juhásznét, akit valamikor Mátyás király akart elcsábítani vadászni öltözve, fiatal feleségéről mintázta. De ha az Ördög-árok mentén haladunk tovább, akkor se maradunk éhen-szomjan. A tébolyda előtt már várta az utazót a Fekete kutyához címzett kocsmá, utána a nyeregben az Orvvadászhoz címzett fogadóba térhettünk volna be, ha nem bírtuk volna ki a méltán híres hűvösvölgyi Balázs vendéglőig. Ha az egykori királyi vadaskert vagy az Apáthy-szikla felé sétáltunk volna, ott várt volna a kőhídnál a Lipótmezei vendéglő, fenn a hegyoldalon pedig (a mai Kondor úton) a Szép kilátáshoz címzett fogadó. A közelében katonai lövölde működött, kertjében pedig kicsi facseteteként talán már gyökeret eresztett az a libanoni cédrus, amit ma is megcsodálhatunk.

Mit láthatott tehát, aki a nyüzsgő – Budán még nem szabályozott, Pesten a Lánchíd környékén már kiépített – Duna-parton megállt 1873 őszén?

Láthatta a Margit híd építési munkálatait, éppen ekkorra készültek el az alapozási munkákkal. Hátravolt még azonban a budai part rendezése, azaz annak az útvonalnak a kiépítése, amely méltó folytatása lehet a pestinek. A Dunától nagy területet kellett elkeríteni,

feltölteni, hogy a híd két szárnya egyforma legyen, hisz a budai Duna-ág sokkal szélesebb volt. A mai Liphay és a Bem József utca közt még a folyó vize folyt, de víz alatt volt még az egész budai hídfő környéke is, amit majd a század végén parkosítanak. Az Irgalmasrendi kórház és a Császár fürdő homlokzata szinte tükröződött a vízben.

A pesti oldalról szemlélődő egy meredek utcát láthatott felkapaszkodni a szőlőhegyre: a Niedermayer utcát. Néhány évtizeddel korábban parcellázta ki Niedermayer Ferenc budai ácsmester a türbéhez is felkapaszkodó, enyhén kanyarodó dűlőutat: nevét megőrizte az utca, csak 1915-ben cserélték le Gül Babára, ahogy ma is hívják. Két oldalát egyszerű, földszintes házak kísérték, vincellérek, kapások lakták.

Mi látszott még a hegyen?

Ott állt a török idők nyomaként a Gül Baba türbe. Egy ideig jezsuita kápolnaként működött, de 1873 őszén már – némi politikai indíttatásból – újra mecset, iszlám zarándokhely; épp az előző évben járt itt egy török dervis, hogy a felújításáról tárgyaljon. Körülötte rózsák nyíltak, meg persze szőlő termett, de volt itt néhány mandula- és más gyümölcsfa is.

Messziről látszott a türbe mögötti dombon a Veronika-kápolna bájos kis épülete. Az országúti ferencesektől nagypénteken ide indultak a hívek végigjárni a kálvária stációit. Úgy is hívták: Kalvarienberg. A török kor elmúltával emelték a budaiak, aztán csinosították rajta: a század elején Görgey Márton püspök és Marczibányi István királyi kamarás saját költségén állíttatta helyre. S kihez is kellett elsősorban imádkozni itt közbenjárásért? Hát Szent Donáthoz, hogy tartsa távol a veszedelmet a hegytől. Ha betérünk képzeletben a régi kápolnába, az egyik oltárképén arezzói Szent Donátot láttuk volna, ahogy teljes ornátusban áll a budai szőlőben. A másikon egy másik mártír, Szent Donát térdepelt fenn az égben, nehéz, sötét felhők, távoli villámok között római harcosnak öltözve. Alatta a Rózsadombot és a messze környéket láttuk volna, mely végeláthatatlanul szőlővel van beültetve: ezeket a jóságos szent a jégesőtől megmentette. Kár, hogy ma már nincs, ki közbenjáróként megvédjen egy hasonlóan zivatáros időben: a kápolna helyén ma Mansfeld Péter szobra kémlel a távolba.

Volt-e még a várossegítés idején más hely is kerületünkben, ahol Istenhez fohászkothattak a polgárok?



A Niedermayer utca 1900-ban Erdélyi Mór felvételén

Fotó: FS/EK BUDAPEST GYŰJTEMÉNY

Igen, Újlakon, bár ez ekkor éppen nem a kerület része, ott állt a szép barokk templom, őrizve a hegyekbe vezető Szépvölgyi út torkolatát. Természetesen működött az Országúton az akkor már jó száz éve elkészült, a híres Nepauer Máté építőmester által kibővített, Szent István vértanúnak szentelt templom is. Az ágostonosoknak emelték eredetileg, de ekkorra már rég már a ferenceseké lett, mellette állt a kolostoruk is (ahogy ma is ott működik).

No, de aztán innen sokat kellett talpalni, ha még templomot akartunk volna látni a kerületben! Volt egy szép kápolnája a Lipótmezőn felépült Országos Tébolydának (Roth Miksa csodálatos ablaküvegeivel), de ezt csak az ott ápoltak és az ott dolgozók látogatták. És volt (és mai napig meg is van) egy szép kicsi kápolna kinn a zöldben, a Budakeszire vezető út mentén is. Kalmárfy Ignác bíró építette még 1822-ben, ott állt mellette a nyaralóháza is. A Szépjuhászné felé menet be lehetett ide térni, fohászolni jó termésért, békéért.

S ha nem bírtuk volna a talpalást, egy szenzációs újdonság adódott már 1873-ban az utazásra! Nem sokkal korábban készült el az Auwinkel, szóval Zugliget, Virányos felé a lóvasút. Öt évvel a várossegítés előtt indult az első ló vontatta kocsis síneken a Lánchídtól a Laszlovszky-majorig. Micsoda útvonal! Öt éve járt amúgy Óbuda felé is a lóvasút, a Duna mentén vitt a Fő térre.

Na, de vissza a városba! Hisz munka van, nem csak a szőlőben... Nagyon építkeztek odaát Pesten, meg itt is, Budán, kellett a téglá. Volt is agyagbánya a kerületben, nem is kevés: Pasaréten működött a Pesti Kőszénbánya és Téglagyár társulat telepe a régi budai vámház mellett (mai Vasas pálya és környéke). A Városmajor szép parkja mellett a Christensen-féle téglavetőben dolgoztak (mai Széll Kálmán tér), de bányagödör van a Mechwart liget helyén is. Újlakon a Holzspach cég fejtette a hegyoldalt (ma irodapark emelkedik az egykori gödörben, a Daubnerrel szemben), a Szép-völgybe tartó út mentén pedig sorakoztak a kőbányák.

Egyszóval sokszínű, sokféle megélhetést kínáló, és egyben gyönyörű hely, amit időutazóként 1873 novemberében bejártunk: ilyen volt a II. kerület 150 éve!

VICZIÁN ZSÓFIA



Borsos József cégére a Szépjuhászné vendéglőt hirdette



A Ferenc-halmi templom, mellette Kalmárfy nyaralója

Fotó: WIKIPÉDIA

Fotó: FS/EK BUDAPEST GYŰJTEMÉNY

Idén is polgármesteri dicséretben részesültek azok a tanulók, akik tavaly május 16. és idén május 12. között sport, tanulmányi és művészeti kategóriában kiemelkedő eredményeket értek el, és az iskolában is jól teljesítettek. Tanulmányi, művészeti kategóriában 131 diák, sport kategóriában 142 tanuló nyerte el a II. Kerületi Diákgyőztes címet. A június 5-i díjátadónak ismét a Móricz Zsigmond Gimnázium adott helyet.

Az aulában helyet foglaló diákokat először Órsi Gergely polgármester köszöntötte, kiemelve, hogy a II. kerületieknek senki sem büszkébb a városrész fiataljainak elért eredményeire, ami elsősorban az ő tehetségüknek, szorgalmuknak, áldozatvállalásuknak köszönhető. – De ez nem sikerülhetne a szülők, a pedagógusok, az edzők nélkül. Bárhová is vigyen benneteket az élet, ne felejtsetek el, amit tőlük kaptatok.

Risztov Éva olimpiai bajnok a Gyarmati Dezso Uszoda úszóiskolájának vezetőjeként Darnyi Tamás négyszeres olimpiai bajnok úszó nevében is szólt a fiatalokhoz: – Megkérdeztem Tamástól, aki Egerszegi Krisztina mellett a példaképem volt, hogy milyen tanuló volt. Azt mondta, jó, és kedvence volt a matematika. 28 éve üzemelteti az úszóiskoláját, aminek fenntartásához erre a tudásra biztosan szüksége volt. Éppen ezért biztatlak benneteket, hogy mind a tanulásba, mind a sportba tegyétek bele továbbra is a maximumot, és ne felejtsetek el megköszönni a születeknek sem, amit értetek tesznek, hogy ez sikerüljön – tette hozzá Risztov Éva.

A jól sportoló és a kerületi diákok teljesítményét



A serlegeket és a névre szóló okleveleket Órsi Gergely polgármester, Risztov Éva és Darnyi Tamás adta át a jól sportoló és a jól tanuló II. kerületi diákgyőzteseknek.

Az eseményt – melyen mások mellett részt vett Varga Előd Bendegúz, a II. kerület sportért

is felelős alpolgármestere – a Járdányi Pál Zeneiskola növendékei és tanárai tették még ünnepibbé színvonalas zenei bemutatóikkal.

Továbbiak: www.masodikkeruletsport.hu/ii-keruleti-diakgyoztesek2023/

A sport kategória sikeres diákjai

ÁLDÁS UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Bokor Bella Laura, Both Franciska, Füzesséry Nelli, Gál Mira Sára, Kepes Lukács, Mód Blanka Tara, Sindel Benedek, Sonkodi Boldizsár István, Szepesi Mía Korina, Tókey Alíz Zoé, Varga Zsombor Huba, Vasziljevics-Sömjén Vilma Róza, Bene Lukács Boldizsár, Lehoczki Domán, Marton Áron, Nacsa Gergely, Sinka-Szöcs Brúnó, Szabó Zalán Dávid, Tálas Ádám, Torma Benedek, Tóth András Benedek, Turi Dorottya, Vasvári Lotti.

BAÁR-MADAS REFORMÁTUS GIMNÁZIUM, ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS DIÁKOTTHON: Bagdi Panna, Antolík Édua, Horváth Borka, Matuz Lili.

BUDENZ JÓZSEF ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Körtvélyesi Antal, Körtvélyesi Ilona, Kukucska Benett, Kukucska Nolen, Kuti Zsombor, Vasziljevics Tamás Győző.

BUDENZ JÓZSEF ALAPÍTVÁNYI GIMNÁZIUM: Németh Miklós.

CSIK FERENC ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Abay Dániel, Balázs Dávid, Balikó Lili, Barta Niké Nóra, Bodnár Zoltán, Bugyáki Csenge Hanna, Bugyáki Maja Gréta, Csernák-Scharbert Bálint Olivér, Dudás Bálint Sámuel, Jegyes-Tóth Eszter, Kapovits Áron Tamás, Kiss Laura, Kovács-Leszky Zoé, Lendvai Natasa Sára, Mező Milán, Pál Liliána,

Ralovich Milla, Szlávik Olívia Gréta, Tóth Petra Réka, Zsitnai Zsófia, Zsoldos Domonkos.

FILLÉR UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Szebeni Dávid András, Szebeni Róza Anna, Csúri Lili, Fekete Boldizsár, Fekete Dorottya, Kail Zsófia, Kropkó Ábel, Kropkó Jázmin, Deák Zsófia, Faludi Mira, Kulcsár Anna Izabella, Pecsényánszki Lotti, Szakváry Csenge.

KÁLDOR MIKLÓS KOLLÉGIUM: Abdai Réka, Antal Panni, Herédi Lenke.

KLEBELSBERG KUNO ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Bajor Zétény, Jáksi Dóra Éva, Lenkefi Ámon Tamás.

MÁRIAREMETE-HIDEKGÚTI ÖKUMENIKUS ÁLTALÁNOS ISKOLA: Csanak Bertalan, Csanak Boglárka, Hajós Dániel, Pribenszky Dorottya, Pribenszky Gábor.

MÓRICZ ZSIGMOND GIMNÁZIUM: Negeleczky Barna, Hetényi Lili Stella, Kaprinay-Veleczki Virág, Kis Luca Sára, Polony Milla. Pitypang Utcai Általános Iskola: Deutsch Dániel, Hollósy Donát, Károlyi Gergő, Keczer László Mátyás, Keczer Attila László, Kocsis Zalán, Kovács Artúr Márk, Pálfi Márton, Patonai Zoé, Szabó Ágnes, Szirt Ádám, Tóth Johanna, Tóth Liza Eszter, Tótpál Domokos Benedek.

II. RÁKÓCZI FERENC GIMNÁZIUM: Pálfi Szonja, Illés Levente, Mók Dorottya, Pálincás Petra, Tari Flóra, Egyed Tamás, Fröhlich Márton, Homoki Péter, Kóvágó Levente, Szabó Márk, Törös Márton, Ullmann Ádám.

REMETEKERTVÁROSI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Kiss Barnabás, Marth Lilla Szabina, Medve Jázmin, Sprok Zorka, Varga Éva.

SZABÓ LŐRINC MAGYAR-ANGOL KÉT TANÍTÁSI NYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Gubcsi Lilla, Hidvégi Barnabás, Karóczkai Kán, Kiss-Molnár Gellért, Kovács Marcell Benjamin, Ledényi Zsófia, Palotai Lola, Tajta Soma, Bozó Rudolf, Bucskó Zétény, Nagy Ádám, Nagy Alex.

SZABÓ MAGDA MAGYAR-ANGOL KÉT TANÍTÁSI NYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA: Patai Diána. **BABÉRLIGET ÁLTALÁNOS ISKOLA:** Fehér Borka, Feuertag Emília, Gegesi-Kiss Borbála, Gegesi-Kiss Dorka, Varga Bendegúz, Varga Korina.

ÚJLAKI MAGYAR-OLASZ KÉT TANÍTÁSI NYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA: Antic Szofia, Balsai Mihály, Hetler Liliána, Puskás Laura Zsófia. **II. KERÜLETI LAKOSKÉNT KIVÁLÓ SPORT-EREDMÉNYT ÉRT EL:** Fehér Luca, Gál Máté Benjámin, Gál Dávid Tamás, Tóth Lénárd.

jól tanuló ismerték el

Tanulmányi vagy művészeti versenyek díjazottjai

ADDETUR BAPTISTA GIMNÁZIUM, TECHNIKUM ÉS SZAKISKOLA: Madaras Dorottya, Dani Eszter Anna, Strasser Pál, Éliás Tamás Botond, Nagy Dániel, Szontagh András Gyula, Imri Áron Péter.

BAÁR-MADAS REFORMÁTUS GIMNÁZIUM, ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS DIÁKOTTHON: Árvay Réka, Lőrincz Ádám, Csizmadia Petra, Fürtös Hanna, Kovács Blanka Emese, Mérész Csenge, Mészáros Bánk, Petrowszki Zsolt, Tanczos Bátor, Veress Virág, Sármán Gréta, Csontos Vejke, Vági Flóra, Tóth Dániel, Száraz Levente, Zámbo Zsófia, Cselovszki Sára, Kálmán Benedek, Vaszilko Izabell, Virágh Szonja, Balogi Júlia, Kálmán Luca, Nagy Luca, Komjáthy István, Móricz Dávid Bercel, Arányi-Nagy Zsófia, Balla Johanna, Horváth Ajtony Péter, Kára Eszter, Seres Anna Léna, Szabó-Sájer Bende, Tanczos Boróka Laura, Uti-Miklós Csanád, Vaszilko Vivien, Virágh Lilien, Kurucz György, Horváth Botond András, Bacsí Boglárka, Földes Bálint, Imreh Boróka, Imrei Zsigmond, Kardos Sára, Komjáthy Gyöngyvér, Mózes-Horváth Hanga, Nagy Noémi, Péter Janka, Sármán Flóra, Szabó Ágota, Badics Rozália, Bajor Kata, van der Schaft Zsófia, Kékesi Zétény, Koren Dániel, Tarsoly Abigél, Koren Mihály Máté, Szabó Márk Levente, Ablonczy Kincső, Pintér Eszter, Vincze Kinga Emese, Sasvári Léda Adél, Krátky Barnabás, Talabér Ábel Benedek, Gonda Benedek, Gonda Botond.

BUDENZ JÓZSEF ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Bende Olimpia, Horváth Lujza.

CSIK FERENC ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Kolovratnik Borisz.

KODÁLY ZOLTÁN ÉNEK-ZENEI ÁLTALÁNOS ISKOLA, GIMNÁZIUM ÉS ZENEI ALAPFOKÚ MŰVÉSZETI ISKOLA: Bakos Fruzsina, Kiss Dániel Tamás, Kokas Lénárd, Kóródy Vera, László Lotti Eszter, Molnár Gergely, Nagy Boglárka, Somogyi Stella, Janesch Ágoston, Szalai Emma, Szalai Kornél, Sziklay Erzsébet, Volly Kincső.

MÓRICZ ZSIGMOND GIMNÁZIUM: Galló Noémi Léna, Jurányi Laura, Sági Mihály Sámuel.

II. RÁKÓCZI FERENC GIMNÁZIUM: Biró Anna Réka.

JÁRDÁNYI PÁL ZENEISKOLA: Déri Bernát, Döbrössy Éva, Ludvig Csilla, Molnos Anna, Pastor Dániel, Roskó András, Somogyi Csenge, Stadler Anna, Szentiványi Borbála, Tóth-Somlai Réka, Zaránd Kristóf, Betlehem Bianka, Vető Sámuel, Ébner Simon, Czitó Zsófia Tünde, Horváth Virág Erzsébet, Zhang Yuyun, Turmezei Leonóra, Hokker Bernadett, Vitényi Bence, Dinyés Gergely, Frész Ábel, Seregély Kincső, Yang Chunyi, Fejérdy Róza, Csesznok Panni, Szalai Kristóf, Déri Sámuel, Karáth Kornél, Varga Henrietta, Szin Tímea, Ludvig Csenge, Ludvig Emese.

REMETEKERTVÁROSI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Varga Benedek Márk.

SZABÓ MAGDA MAGYAR-ANGOL KÉT TANNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA: Nagy Laura Liza.

SV. ANGÉLA FERENCES ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Bundovics Melinda, Karas Boglárka Margit, Oszlay Lili.

II. KERÜLETI LAKOSKÉNT: Hajós Balázs.



FÓKUSZBAN A PEDAGÓGIA

Pedagógusnap alkalmából a II. Kerületi Önkormányzat sokéves hagyományát követve ünnepséget tartott, amelynek keretében átadták az Öveges-díjakat, illetve a polgármesteri és osztályvezetői dicséreteket.

A megjelenteket *Órsi Gergely* polgármester köszöntötte, aki elmondta, hogy az utóbbi időszakban középpontba került a pedagógia, aminek következtében már nem csupán szakmaként tekintünk az oktatásra-nevelésre, hanem egyre többen elismerik, hogy a pedagógia hivatás, sőt életforma, hogy a pedagógus – a szülőt kiegészítve – formálja, alakítja a rábízott gyermekeket és értékrendszerüket, társadalmunk jövője pedig azon múlik, hogy a ma gyermekeiből milyen felnőttek lesznek.

– Minden ember életében volt (vagy van) egy pedagógus, akinek egy-egy mondata egy életre szóló útravaló – hangsúlyozta a polgármester, majd az egész kerület nevében köszönetet mondott pedagógusainknak sokszor sorsfordítónak bizonyuló munkájukért.

Az önkormányzat képviselő-testülete éppen tíz évvel ezelőtt alapította meg az Öveges-díjat, amellyel minden évben öt, a hivatásában kiemelkedően teljesítő pedagógus munkáját ismerik el. Idén *Körmendy Józsefné*, az ökumenikus általános iskola tanítónője, *Dobó Gabriella*, a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium, *Szalayné Faragó Edina*, a Kodály iskola és *Szalayné Zsembery Hajnalka*, a Pityang iskola tanára, valamint *Kerekes Zsolt*, a Fillér Utcai Általános Iskola igazgatója vehette át a kitüntetését.

A harmincöt évnyi, kerületben töltött közalkalmazotti jogviszony alapján külön jutalomban részesült *Sumicz Attiláné* technikai

munkatárs, valamint *Tóthné Simon Katalin* és *Székely Mónika* óvodapedagógus.

Az ünnepség keretében polgármesteri és osztályvezetői dicséreteket is kiosztottak. **Polgármesteri dicséretet** *Bácskai Jánosné* dajka, *Bánhidainé Megyeri Bernadett* óvodapedagógus, *Benedek Angéla* tagóvoda-vezető, *Feidigáné Haluska Cecília* óvodavezető-helyettes, *Jakab Katalin* óvodapedagógus, *Maruzs Jánosné* óvodavezető, *Némethné Szikora Márta* óvodapedagógus, *Seresné Meltzner Tünde* gazdasági ügyintéző, *Vargáné Blanár Julianna* óvodavezető-helyettes és *Veréb Zsuzsanna* dajka kapott.

Osztályvezetői dicséretben *Bálint Csilla* kisgyermeknevelő, *Bodnárk Julianna* óvodapedagógus, *Csók Ildikó* dajka, *Daczó Edit* takarító, *Kassai Katalin* óvodatitkár, *Kicskáné Preku Anita* óvodapedagógus, *Kilián Mária* igazgatóhelyettes, *Kozma Ildikó* pedagógiai asszisztens, *Novákné Sárosi Andrea*, az Egyesített Bölcsődék vezetője, *Reinisch-Lobmayer Katalin* óvodapedagógus, *Ronkayné Ormai Réka* gyógypedagógiai asszisztens, *Tábori Dóra* óvodatitkár, *Varga József* gondnok, *Varga Tamásné* óvodapedagógus és *Vízy-Bruði Nikolett* gyógypedagógiai asszisztens részesült.

Az eseményen részt vett *Szalai Tibor* jegyző, *Kovács Márton* alpolgármester, *Vargáné Luketics Gabriella*, a Humánszolgáltatási Igazgatóság vezetője és *Hajnissné Anda Éva* tankerületi igazgató.

PZS

A KÖZÉP-BUDAI TANKERÜLETI KÖZPONT is – immár hatodik alkalommal – díjakat adott át a legkiválóbb diákoknak, pedagógusoknak, intézményi dolgozóknak a pedagógusnap alkalmából június 6-án. Összesen 18 500 tanulóból és 2700 munkatársból választották ki azt a 130 diákot és 55 felnőttet, akik elismerésben részesültek. A II. kerületből 68 tanuló és 26 tanár, tanító, valamint nem pedagógus iskolai alkalmazott kapott jutalmat. A diákokat délelőtt, a kollégákat délután köszöntötték.

– Nemcsak a tanulmányi, művészeti vagy sportversenyeken elért eredmény, hanem a példaadó személyiség és a közösség érdekében végzett munka is számít – emelte ki *Hajnissné Anda Éva* tankerületi igazgató azzal kapcsolatban, hogyan érdemelheti ki valaki a Tankerület Kiváló Diákja címet. A díjazott tanulók egy része rendkívül aktívan dolgozik az iskolájáért, akár a diákönkormányzat tagjaként, és vannak olyan fiatalok is, akik más fontos ügyekben, például a környezetvédelem vagy a pénzügyi tudatosság terén vívták ki közösségük elismerését.

Az iskolai kollektívából volt, aki Miniszteri Elismerő Oklevelet vagy Pedagógus Szolgálati Emlékérmét kapott, volt, akit a tankerület díjazott kiváló munkájáért. A pedagógusokon kívül más intézményi dolgozókat is jutalmaztak, hiszen ők is nélkülözhetetlen tagjai az iskoláknak.

Jubileumi tanévet zárt az Áldás iskola

Éppen 110 évvel ezelőtt kezdte meg működését a Zrumeczky Dezső tervezte rózsadombi patinás épületben az Áldás Utcai Általános Iskola. Az intézmény számára már a tanévnyitó is különleges volt, majd egész tanévben, de főleg az utolsó hetekben szerveztek sok színes programot, hogy méltóképpen ünnepeljék meg az évfordulót.



Még tavaly októberben jó hangulatú pikniken ismerhették meg egymást jobban az iskola dolgozói és az ott tanulók szülei. Tavasszal az Áldás-napok programsorozat keretében tucatnyi változatos és izgalmas programon vehettek részt a diákok, többek között író-olvasó találkozón, környezetvédelmi foglalkozáson, szabadtéri koncerten, sportnapokon, legóváros-építéssel, de kipróbálhattak látványos fizikai kísérleteket, beszélgethettek az étkezésről és a tudatos vásárlásról, hallgathattak mesét, játszhattak társasjátékokat, volt közös szavalás, linzersütés, érmeverés, Rubik-kockázás, faültetés, táncház, műveltségi vetélkedő és öregdiák-találkozó. A sorozat kiemelkedő eseménye a születésnap partit volt, amelyen a Face team akrobatikus sportszínház csapata tartott lenyűgöző kosárlabda-bemutatót, majd minden diák kaphatott egy darabot ab-



ból a hatalmas szülinapi tortából, amit muffinokból raktak ki.

A jubileumi tanév végén rendezték meg az Áldás Gálát a Marczibányi Téri Művelődési Központban, ahol változatos műsorszámokban mutatták meg a gyerekek ügyességüket, bátorságukat, sokféle tehetségüket, illetve egy rövidfilmet is megtekinthettünk az iskola történetéről. A nézőket, köztük Varga Előd Bendegúz alpolgármestert és Hajnissné Anda Évát, a Közép-budai tankerület vezetőjét Varga Mónika intézményvezető köszöntötte.

– Az iskola az a törzs, amely az emberiség közös tudásának gyökeréből a szelle-

mi táplálékot átadja a jövő generációinak. Az iskolába lépő gyermek mindennapjaihoz útítársakat, vágyaihoz támogatót, a bonyolult világban utat mutató felnőttet, jóban-rosszban barátot itt talál először – hangsúlyozta az igazgató, aki beszélt a tanév eseményeiről, az iskolában folyó munkáról, jövőbeli célkitűzéseiről, és idézte a pedagógiai programban megfogalmazott hitvallásukat: „a gyermek a fókusz, a pedagógus a kulcs”.

Boldog születésnapot és még legalább 110 tanévet kívánunk az Áldás iskolának!

PZS

HÍD A GENERÁCIÓK KÖZÖTT A FILLÉR UTCÁBAN

A II. kerületi Idősügyi Tanács régóta tervezett programja volt, hogy az idősek és fiatalok közötti találkozást egy óvoda és egy gondozási központ együttműködésével megvalósíthassa. A világjárvány ugyan késleltette, de az ötlet idén újra bekerülhetett az Idősügyi Tanács éves munkaprogramjába. A tervek szerint egy egymás szomszédságában lévő óvoda és idősklub együttműködése a földrajzi közelség miatt is szerencsés választás, így a Fillér utcában lévő II. Sz. Gondozási Központ és a Százszorszép Óvoda lelkes munkatársai dolgozták ki a közös együttműködés örömteli programsorozatát.

Az első rendezvényre június 15-én került sor, a nagycsoportosok, néhány középső-csoportos gyermekkel együtt bemutatták az időseknek énekes, táncos évrő mősorukat. A kulturális „bemelegítő” után a sport percei



következtek, az intézmény gyógytornásza közös, mókás tornagyakorlatokkal mozgatta meg az időseket és a gyerekeket. A mosolygós arcok biztatásul szolgálnak ahhoz,

hogy a programsorozat szeptemberben folytatódjon, hisz a generációk így módon tudást, élményt és jókedvet oszthatnak meg egymással.

Hangulatos kerti ünnepség keretében emlékezett meg fennállásának 70.

évfordulójáról a Virág Árok 8. Óvoda, amelyre a mostani és régi óvodások, szülők és óvodai dolgozók mellett a II. kerületi óvodavezetők, valamint Őrsi Gergely polgármester, Vargáné Luketics Gabriella, a Humánszolgálati Igazgatóság vezetője és Rácz Edit, az igazgatóság munkatársa is meghívást kapott.

A vendégeket, köztük külön egy-egy virágcsokorral az intézmény két korábbi vezetőjét, Nagyné Szőlősi Erika óvodavezető köszöntötte. A születésnap rendezvényt Őrsi Gergely nyitotta meg, aki köszönetet mondott mindenkinek, aki az elmúlt évtizedekben részt vett a gyerekek nevelésében, etetésében, altatásában, vigasztalásában, illetve az intézmény működtetésében. Mint mondta, hetven év alatt sok minden megváltozott, politikai rendszerek és nevelési elvek is, de az óvoda mindig működött, még hozzá magas színvonalon, és lett belőle mára egy gyermekközpontú, értékkeremtő Örökös Zöld Óvoda. – Kívánom, hogy a mostani kiscsoportosok unokái is ebbe az óvodába járjanak majd – tette hozzá, majd ajándékként átadott egy oklevelet, rajta egy, az óvoda épületéről hetven évvel ezelőtt készült fényképpel.

„Micsoda? Nézz oda! Hetvenéves óvoda...” – így kezdődik Müller Péter Sziámi ez alkalomra írt verse, amit az ünnepségen felolvastott. A költő és dalszerző azt is elmesélte, hogy az itteni óvónőknek köszönheti, hogy megírta Mi a jeled? címmel az óvodások alapkönyvét, hiszen itt kapta az első ovis versre, pontosabban a Süni csoport indulójára szóló felkérést.

„Micsoda? Nézz oda! Hetvenéves óvoda...”



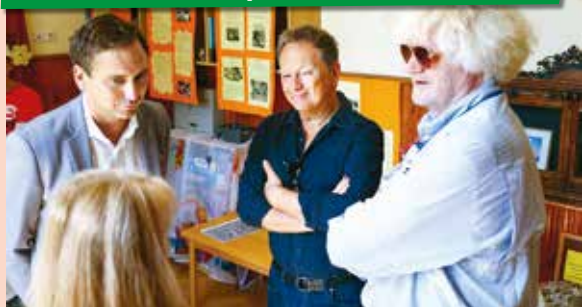
A felnőttek után a gyerekeké lett a színpad: először a Mókus csoport műsorát nézhettük meg, majd a már kiröppent egykori ovisok mutatták meg tehetségüket táncban, zenében, versmondásban. A kerületi óvodavezetők egy facsetével ajándékozták meg a születésnapost, egy másik emlékfácskát pedig Őrsi Gergely, Nagyné Szőlősi Erika, valamint Derzsényi Imréné Vera néni és Balogh Miklósné Ila néni, az óvoda két korábbi vezetője ültetett el a kertben. A faültetés mellett egy emléktáblát is lelepleztek, amit a szülők

közösség állítottatott az évforduló alkalmából. A születésnapra az óvoda kiállítóterré is változott, régi fényképeket és régi játékokat csodálhattunk meg a termekben, amelyek az ötvenes évektől egészen napjainkig mutatják be a játékok és az óvodás élet változásait.

A sok fiatal és kevésbé fiatal arc között ismerősök is felbukkantak: kiderült, hogy Geszti Péter is itt cseperedett iskolássá, de eljött Kecskés Karina színésznő is lányával, aki egykor szintén itt töltötte óvodás éveit.

PZS

Geszti Péter és Müller Péter Sziámi is eljött a kerek születésnapra



Virágcsokorral köszöntötték az óvoda korábbi vezetőit



Egykori ovisok mutatták meg tehetségüket

A művészeti tehetséggondozó program résztvevőinek kiállítása a Képezőben



A Képező Komplex Művészeti Tehetséggondozó Program egy új kezdeményezés, amely során képzőművészet-alapú összevont elméleti és gyakorlati foglalkozásokat tartottak a környék iskoláiba járó tehetséges és művészetre fogékony tanulók részére. A januári kiválasztást követően február 7. – június 9-ig tartott a program, amit kiállítás követett. A gyerekcsoportok hetente egyszer egy összevont elméleti és gyakorlati alkotófoglalkozásokon vettek részt, ami a tehetséges gyerekek művészi képességeinek és kompetenciáinak kibontakozását támogatta. A program során megvalósult alkotásokból június elején csoportos kiállítást szerveztek, melynek kitalálásában, létrehozásában és installálásában a gyerekek is részt vettek, az ünnepélyes megnyitóra családtagjaik, barátaik mellett az őket tanító pedagógusokat is meghívták. Megtekinthető **JÚNIUS 30-ig** a Képezőben (1024 Keleti K. u. 13/a). Bővebben: www.kepezo.hu/tehetseggondozo.

Védett és védendő értékeink – kerekasztal-beszélgetés Hidegkúton

Megtelt érdeklődőkkel a Klebelsberg Kultúrkúria Vinotékája június 7-én: a Hidegkúti Baráti Kör (HBK) meghívására Órsi Gergely polgármester és Trummer Tamás kerületi főépítész vett részt azon a kerekasztal-beszélgetésen, ahol több izgalmas, Hidegkúttal kapcsolatos téma is szóba került. Az eseményen jelen volt és hozzászólt Csabai Péter VÖK-előljáró és Makra Krisztina önkormányzati képviselő is, a beszélgetés moderátora Borsos András építész, az önkormányzat Településképi Bejelentési Osztály pályázati-kommunikációs referense, a HBK tagja volt.



Az est folyamán első nagyobb blokkban a védett épületek felújításának ideai önkormányzati pénzügyi pályázati támogatása került szóba, és Hidegkút védett és védendő értékeit érintették a hozzászólók. Az önkormányzat – immár harmadik éve – ideai pályázatában 50 millió forintot biztosít a védett ingatlanok felújítására, 38 milliót a társasház-felújításokra, 18 milliót az élet- és balesetveszély elhárítására – ismertette Borsos András, hozzátéve, hogy nem sok olyan kerület van, ahol adva vannak ezek a lehetőségek. A védettség lehet országos, fővárosi vagy kerületi helyi védett épület, emellett léteznek védett területek, utcák is, mint például a Gazda vagy a Temető utca. A polgármester kiemelte, hogy helyi védettséget nem kizárólag építészeti értékei, hanem például kultúrtörténeti, történelmi vagy akár gasztronómiai hagyományai miatt is kaphat egy-egy hely. Különleges helyi példaként felvetette a hűvösvölgyi lángosos esetét is,

mint funkciójában védendő értéket, amit a környéken mindenki ismer és szeret. A beszélgetés során mind a polgármester, mind a főépítész kiemelte, hogy a helyi védettség kapcsán elsősorban a helyiektől várják a javaslatokat, hiszen ők ismerik legjobban a saját környezetüket, értékeiket. A beérkezett javaslatok értékelését a Településképi Bejelentési Osztály szakemberei végzik el, és a főépítész terjeszti fel a Településüzemeltési, Környezetvédelmi és Közbiztonsági Bizottságnak.

Az önkormányzatnak köszönhetően az elmúlt időszakban 73 épület kapott kerületünkben helyi védettséget, de a kerületi értéktárba bekerülhet például egy családi műhely is, erre is várják a javaslatokat.

Szóba került továbbá a hidegkúti városközpont témája, a polgármester szerint jelenleg inkább több kisebb központ van Hidegkúton. Hangsúlyozta, hogy a városkép javítása elsődleges céljuk, ennek érdekében már számos

előrelépés történt – a parkolásgátló út menti pollerek helyett virágok ültetése, ismétlődő körkaszálások elvégzése, korlátok telepítése –, de nagyon sok lehetősége lenne egy potenciális „kerületszépítő” csoportnak is. A víz-elvezetés kapcsán fontos feladatnak nevezte nemcsak a csatornahálózat fejlesztését, de az esővíz és szennyvíz szétválasztását is.

Hozzátette: nagyon fontos, hogy megőrizzük Hidegkút kertvárosias jellegét, a sváb örökséget, örömtelinek nevezte, hogy a Gazda utcában az új építésű ingatlanok is követik a hagyományokat. Trummer Tamás főépítész a volt Rozmaring területe kapcsán hangsúlyozta, hogy bár magántulajdonban van, mezőgazdasági területre nem lehet építkezni.

A második nagyobb blokkban a téma Hidegkút identitása volt. Órsi Gergely elsőként azt emelte ki, hogy a miénk az egyetlen kerület, amelynek – Budavárhoz, Hegyvidékhez vagy Óbudához képest – nincs saját neve, 33 városrésze van három nagyobb régióval: Pesthidegkúttal, Pasaréttel és Vizivárossal, ezek közül meglátása szerint Pesthidegkútnak a legerősebb az identitása. Csabai Péter előljáró arra hívta fel a figyelmet, hogy utóbbinak külön városrészi önkormányzata is van, ami fontos szerepet tölt be az itt élők életében.

Egy környéken élő építész felvetette, hogy a legerősebb identitásképző a saját temető. Órsi Gergely egyetértett abban, hogy temetőre szükség van, és arra is, hogy ebben a témában induljon el egy társadalmi párbeszéd az egyházak, a főváros, a temetkezési vállalat, az önkormányzat, a hidegkútiak és a nem hidegkútiak között, mert számos szempontot kell mérlegelni a témában.

A hozzászólók az est végén több dologra is rákérdeztek, mint a hidegkúti horgászto környezetének tervbe vett fejlesztésére, vagy a régi Községháza tavaly elindult megmentésére (lásd keretes írásunkat), de szóba került az is, gátat lehet-e szabni az építkezők és ingatlanfejlesztők mohóságának, ha az önkormányzatoktól elvették az építéshatósági és az építésfelügyeleti jogkört is.

MEGMENTENÉK A PUSZTULÁSTÓL A RÉGI KÖZSÉGHÁZÁT.

Tavaly hirdette meg a II. Kerületi Önkormányzat, hogy a már omladozóban lévő régi Községházát közösségi összefogással szeretné megmenteni a teljes pusztulástól, így újra élet költözhetne bele és új funkciókat kaphatna. Évtizedek elhanyagoltsága után a felújítás legelső, kézzelfogható lépéseként az önkormányzat szervezésében a helyszínen önkéntesek segítségével tavaly takarítást tartottak, a felesleges lomokat elhordták, az elvadult kertet kitakarították. Mint Órsi Gergely a kerekasztal-beszélgetésen elmondta, az elmúlt évben a területen részleges állagmegóvó és veszélyelhárító munkát végzett az önkormányzat, kerületi helyi védettséget kapott az épület, valamint elindult a statikai tervezés, de a legfontosabb, hogy a felajánlásoknak köszönhetően összegyűlt minden szükséges építőanyag.



SZÁZÉVES LETT a Hidegkúti Sport Club



Középen az MLSZ képviselőjében Szőnyi Gábor, balra Apjok Gergely, a klub alelnöke, jobbra Rósa Viktor, a klub elnöke

Háromnapos rendezvényvel ünnepelték Hidegkúton a patinás egyesület fennállásának századik évfordulóját.

Megtelt a tér a Pokorny József Sport- és Szabadidőközpont öltözői előtt a Hidegkúti Sport Club születésnapja alkalmából rendezett megnyitón, ahol a legkisebb sportolótól az öregfiúkig mindenki együtt ünnepelte kedvenc egyesületének kerek századik születésnapját.

A megjelenteket Rósa Viktor, a klub elnöke köszöntötte, majd Őrsi Gergely polgármester nyitotta meg a rendezvényt, melyen részt vett többek között Varga Előd Bendegúz alpolgármester, Nagy Julianna, a Pokorny József Sport- és Szabadidőközpont vezetője, Szőnyi Gábor, a Magyar Labdarúgó Szövetség Budapesti Igazgató-

ság Versenyszervező Osztály vezetője és Hajnissné Anda Éva, a Közép-budai Tankerületi Központ vezetője. A rendezvény műsorvezetője Apjok Gergely, a sportklub alelnöke volt.

Az ünnepségen a csapatok tagjainak, edzőinek, segítőinek és szponzorainak számos kupát, elismerést és emléklapokat is átadtak, többek között a volt hidegkúti sportvezetőről elnevezett Pokorny József-díjat, amit barátja, Garics Ferenc alapított az idei kerek évfordulóra.

A jubileumi rendezvényen háromnapos nemzetközi labdarúgó tornát rendeztek, melyre határon túli magyaroktól is érkeztek csapatok.

A megnyitót és díjátadást követően a színpadot az Irigy Hónaljmirigy együttes vette át és adott koncertet a több száz fős közönség előtt. SZEG



Van mire büszkének lenni: számtalan érmet, kupát és díjat nyert az egyesület



A nyitónapon gálamérkőzést játszott a Hidegkút Old Boys és a Magyar Színészcsoport csapat, a meccset a házigazdák nyerték 5:1-re




POKORNY SPORTTÁBOR 2023.

PROGRAMOK

- FOCI
- TENISZ
- SORJÁTÉKOK
- FUTÓISKOLA
- KIRÁNDULÁSOK
- FALMÁSZÁS
- LABDÁS SPORTOK
- ÉS MÉG SOK-SOK ÚJDONSÁG

TURNUSOK

I. 2023. VII. 31- VIII.4.

II. 2023.VIII. 21-VIII.25.

NAPONTA 8:00-17:00-IG
NAPI HÁROMSZORI ÉTKEZÉS, GYÜMÖLCCSEL.
ÖRÖK ÉLMÉNY ÉS EGY KIS AJÁNDÉK A TÁBOR VÉGÉN

ÁRA: 49.000 FT./TURNUS

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ:
VITKAI.MAGYAR.ZSUZSA@MASODIKKERULETSPORT.HU
+36 20/334-01-93

NYÁRI ÚSZÓTÁBOR 2023

RISZTOV ÉVA ÉS CSAPATA IDÉN IS VÁR

I. hét: június 19 - június 23.
II. hét: június 26 - június 30.
III. hét: július 3 - július 7.
IV. hét: július 10 - július 14.
V. hét: július 17 - július 21.
VI. hét: július 24 - július 28.

Foglalkozások 8:00-16:00 óráig

- napi kétszeri úszásoktatás
- játékos foglalkozások
- kincskereső
- szabadidő játékok
- kreatív fejlesztő játékok
- sportvetélkedők
- napi háromszori étkezés

49.000 Ft/hét

Helyszín: Gyarmati Dezső Uszoda

Jelentkezés
uszoiskola@masodikkeruletsport.hu
www.uszoiskola.com
+36 20 388 13 56
Befizetés csak a Gyarmati Dezső Uszoda pénztárában
(SZÉP kártya, bankkártya, készpénz)




Új kulturális tér a Margit-negyedben

Június 14-én különleges névadó ceremóniára és bejárásra invitálta a Másik Produkció – azaz Gulyás Hermann Sándor és Jászberényi Gábor – a színház és egyéb művészeti ágak barátait. Sikeres Margit-negyed-pályázatukat követően a Török utca 1. szám alatt kívánnak új kulturális teret létrehozni.



A háromszáz négyzetméteres egykori kocsmából a nyár folyamán szeretnének kialakítani egy körülbelül százfőnyi nézőközönség befogadására alkalmas teret, amely mostantól a Dante Közösségi Alkotóház nevet viseli. A Dante célja, hogy független alkotóművészek – filmesek, képzőművészek, zenészek és színészek – szabadon és közösen alkothassanak, és értékes kulturális projekteket hívhassanak életre, reményeik szerint már az idei őszi évadtól. Ahhoz, hogy

mindez megvalósuljon, közösségi finanszírozást indítottak el, amihez az adjukossze.hu oldalon lehet csatlakozni.

A névadón Őrsi Gergely polgármester mesélt a Margit-negyed városrehabilitációs projektről és örömét fejezte ki, amiért Buda kapujában egy újabb kulturális közösségi tér talál otthonra.

– Ha már a megnyitón is ilyen nagy számban jöttek érdeklődők, akkor bizonyára még többen lesznek az elkövetkező eseményeken. A közös élmé-

nyek majd közös emlékeké válnak, és így válik Buda egy még erősebb, még összetartóbb közösséggé – zárta szavait a polgármester, majd lerántotta a leplet Gulyás Hermann Sándor és Jászberényi Gábor társaságában az újonnan kirakott cégérről.

A társaság ezután lement az egyelőre rossz állapotú, felújításra szoruló alagsori helyiségekbe, ahol olyan neves művészek segítettek bemutatni a jövőbeli elképzeléseket, mint Janklovics Péter színész, stand-

up komikus, Deák Kristóf Oscar-díjas filmrendező, Hegedűs Bori zenész, Szabó Simon színész és a Honeybeast együttes.

A Janklovics Péter vezetete rendhagyó bemutatkozó performansz során kóstolót kaphattunk a hely szelleméből, és bár még rengeteg munka választja el a mostani, kissé borszagú pincehelyiséget a majdani kulturális tértől, a sokszínűség, a kísérletező kedv és művészeti igény ígérete már érezhető a felújításra váró falak között. *rs*

KISS ZENEDÉ – három évtized a művészetoktatásban

Harmadik tanévzáróját tartotta a tavalyi Kerület Napján II. Kerületért Emlékéremmel kitüntetett Kiss Zenede Alapfokú Művészeti Iskola június 15-én. A Tárogató Színpadon tartott ünnepi eseményen a növendékek előadásával mutatkozott be az iskola három művészeti ága, majd kiosztották a sikeresen vizsgázottak okleveleit is.

– Sikeres évet zártunk, ebben a tanévben 566 diák iratkozott be iskolánkba. A zenészek mellett táncos és képzőművész szakos diákjaink is vannak, három művészeti ágon lehetett idén is tanulni a Kiss Zenedében – mondta Barsi Botond Ákos intézményvezető. – Az iskola 2006-ban minősített, 2007-ben kiválóan minősített intézmény lett, a 2015 előtti években a Magyar Táncművészeti Egyetem gyakorlóiskolája volt, 2014

óta akkreditált tehetségpont, amit 2018-ban sikeresen megújított. 2020-tól az Oktatási Hivatal bázisintézménye, amely akkreditált pedagógus továbbképzést is indít, és ezt 2023-ban ismét elnyertük.

Barsi Botond Ákos hozzátette, a három évtized alatt több ezer növendékkel büszkélkedhetnek, csak 2008-tól négyezer tanuló található a beírási naplóban, a versenyeredmények digitalizálása óta pedig 79 helyezett vagy

díjazott növendékük volt. – A kultúra legfontosabb eleme a művészet, mely az első lépés egy szebb világ felé – fűzte hozzá végezetül az intézmény szakmai vezetője.

Kissné Szűcs Marianna, a fenntartó alapítvány kuratóriumának elnöke ezt azzal egészítette ki, hogy szeretné, ha a gyerekeknek szép emlékei maradnának a Kiss Zenedéről, hiszen az iskola hitvallása a minőségi oktatás családias közösségben.

Ezt követően levetítették az intézmény múltjáról készült kisfilmet, amihez az alapító, Kissné Szűcs Marianna szolgált színes magyarázatokkal.

Az eseményen részt vett Csabai Péter VÖK-elöljáró is.

zsz



Hogy fest kerületünk művészszemmel?

Erre volt kíváncsi a II. Kerületi Önkormányzat, amikor meghirdette alkotói pályázatát hivatásos és műkedvelő művészek számára. A képzőművészeti pályázatra közel száz alkotó másfél száz munkája érkezett, a legjobbnak ítélt 41 képből június 20-án nyílt kiállítás a Vízivárosi Galériában, amit JÚNIUS 29-ig lehet megtekinteni.

A beküldött műveket szakmai zsűri – Soós Nóra, Szuresik József és Sinkó István festőművész, valamint Tóth József Fülös fotóművész, illetve Rajtmár István, az Ady25 Galéria vezetője – bírálta el. Az egybegyűlteket Őrsi Gergely polgármester köszöntötte. Elmondta, hogy az ötletgazdával, Gál Andrea önkormányzati képviselővel néhány tucat pályaműre számítottak, de a beküldött munkák felülmúlták minden elképzelésüket.

– Amit a galériában láthatunk, az csoda – hangsúlyozta, utalva nemcsak a művek számára, de minőségükre is. És valóban: kerületünk szinte minden szeglete feltűnik a vásznanak, a Remete-szurdok hóvirágaitól kezdve a Margit körúton beforduló 11-es buszig. A kiállítóterbe lépve tömörítve láthatjuk a II. kerület ezernyi arcát, természeti és építészeti gazdagságát, szépségét. Fel-tűnik a hűvösvölgyi végállomás, a Fény utcai piac, a „dugattyús ház”,



Sinkó István festőművész, a Magyar Festők Társaságának elnöke tartotta a szakmai megnyitót

Fotók: WARON ESZTER

Gercse középkori temploma, a Lukács fürdő – hogy csak néhány ihletet adó helyszínt említsünk.

A kiállítást Sinkó István, a Magyar Festők Társaságának elnöke

a következőkkel nyitotta meg: – Kerületünk képpé nemesedett hétköznapjait az alkotók varázslatos sokszínű formában örökítették meg. Impresszionista és fotorealista, érzékletesen expresszív és lágyan szimbolikus kifejezőmódok váltják egymást a falakon – értékelte a műveket. Hozzátette, a képek nemcsak a kifejezés, de a gondolkodás módjának sokféleségét is érzékeltetik. Beszéde végén reményét fejezte ki, hogy az Év képe pályázat jövőre is folytatódik, tovább gazdagítva kerületünket a helyi szépségek rögzítésével – konkrét vagy elvont formában.

AZ ÉV KÉPE PÁLYAZAT FŐDÍJÁT, egyben az életműdíjat **KÁDÁR KATALIN NYERTE EL** (képünkön), akinek festményét a II. Kerületi Önkormányzat megvásárolja. **Felházi Ágnes** kiállítási lehetőséget nyert az Ady25 Galériában. Ötvenezer forint értékű KULT2 utalványt, illetve tízalkalmas uszodabérletet **Gesztyeli-Nagy Zsuzsa, Osgyányi Sára, Papageorgiu Andrea és Zoltai Bea** kapott.

A Darvas Keret különdíjában **Ádámffy Pál, G. Bogdán Andrea, Kis-Nagy Erzsébet, Benkőné Kovács Márta és Szűcs Gábor**, a Péter Képerket különdíjában pedig **Ludman Edit** részesült. A Hartai Alkotóház **Bács Emese** és **Holló István** részére ajánlott fel egy hétvégét, a Paletta művészellátó utalványát **Osgyányi Róza** vehette át.



KORTÁRS MŰVÉSZET KARNYÚJTÁSNYIRA

Egy művészeti alkotás befogadásánál sokszor (akár az iskolában is) felmerül a kérdés: mire gondolhatott az alkotó, mit akart üzeni, kifejezni, átadni annak, aki megnézi, meghallgatja, elolvassa művét. Biztos választ persze csak magától, a létrehozó művésztől kaphatnánk, de erre még a kortársak esetében sem könnyű alkalmat találni. Ezért is rendkívül izgalmas a Pasaréten élő festőművész házaspár Nyitott műterem elnevezésű kétnapos eseménye, amit évente kétszer szoktak megrendezni.

A június 17-18-i hétfőjén Soós Nóra és Győri Márton nyitott kapuval és nyitott szívvel várt minden érdeklődőt, aki bepillantást szeretett volna nyerni festészetük műhelyébe. A látogatók mellett, hogy egy olyan kiállításon vehettek részt, ahol az alkotók tartottak tárlatvezetést, kedves vendéglátásban is részesültek: kávé, tea, limonádé és finom falatok mellett volt lehetőség megvitatni a látottakat, vagy továbbbeszólni a képek inspirálta gondolatokat, érzéseket.

– Körülbelül húsz éve jutott eszünkbe Nórival, hogy kinyissuk műtermeink kapuját és meghívjuk magunkhoz azokat

az embereket, akiket közelebből is érdekel a művészetünk – mesélte kérdésemre két tárlatvezetés között Győri Márton. – Ez akkor újdonságnak számított, ma már többen szerveznek

hasonlót. Voltak tematikus alkalmak, például amikor a Szól a kakas már című képet állítottuk a fókuszba, elhívtuk **Bíró Eszter** énekest, aki ezt a dalt itt, a pasaréti műtermünkben el is énekelte. Máskor képsorozatot mutattunk be, vagy egy aktuális közéleti témát jártunk körbe.

Az immár hagyományos, általában júniusban és decemberben tartott hétfőekre egyre többen látogatnak el, tudom meg a házigazdától, hiszen mindenki számára izgalmas

lehet „élőben” látni a festményeket és alkotóikat, bepillantást nyerni műhelytitkaikba. Ilyenkor szó esik a festészet technikájáról is, de a hangsúly minden esetben a képek mondanivalójára, szellemi háttérére kerül.

Kulturális kaland, esztétikai élmény, tartalmas időtöltés – ezt kínálja a festőművész házaspár, és ezt élhetik át azok, akik – legközelebb decemberben – belépnek a pasaréti műterem nyitott kapuján.



AZ OLDALT ÍRTA: PÉTER ZSUSZANA



Klebsberg KultúrKúria

1028 Budapest, Templom utca 2–10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.facebook.com/kulturkuria

Kultúr KERT MOZI

CSÜTÖRTÖKÖNKÉNT
20.30-tól
A KULTÚRKÚRIA UDVARÁN

JÚLIUS 6.

GRU

amerikai animációs vígjáték, 95 perc, 2010
Rendező: Chris Renaud, Pierre Coffin

12

JÚLIUS 13.

NAGYPAPA HADMŰVELET

amerikai vígjáték, 98 perc, 2020
Rendező: Tim Hill

12

JÚLIUS 20.

ŐSEMBER – KICSI AZ ŐS, DE HŐS!

angol-francia családi animációs film
90 perc, 2018 | Rendező: Nick Park

6

JÚLIUS 27.

SHAUN, A BÁRÁNY ÉS A FARMONKÍVÜLI

angol-amerikai-francia animációs vígjáték,
kalandfilm, 86 perc, 2019
Rendező: Will Becher, Richard Phelan

6

AUGUSZTUS 3.

FORREST GUMP

amerikai filmszatíra, 141 perc, 1994
Rendező: Robert Zemeckis

12

AUGUSZTUS 10.

MEDVEVILÁG SZICÍLIÁBAN

olasz-francia animációs film, 82 perc, 2020
Rendező: Lorenzo Mattotti

6

kulturkuria.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

- **FSZEK HÜVÖSVÖLGYI ÚTI KÖNYVTÁR:** JÚLIUS 26-ig a könyvtár nyitvatartási idejében (hétfő–szerda 12–18-ig, kedd–péntek 10–16-ig): Hölgyek ecsettel – kiállítás a XX. századi magyar festőművésznők képeiből (1021 Hűvösvölgyi út 85.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** JÚNIUS 30-ig: Koreai kortárs fotográfia – Összefüggések: ember és természet, valamint az egész évben látható állandó helytörténeti kiállítás, A mi házunk, a mi utcánk – múltidéző séta a Frankel Leó út mentén, levéltári dokumentumok és régi fényképek segítségével (1023 Frankel Leó út 30-34.).
- **CHOCHOL KÁROLY ANGYALFÖLD ANNO II. – FOTÓKIÁLLÍTÁS** JÚNIUS 28. – JÚLIUS 28-ig. Chochol Károly, a nemrég elhunyt volt Margit körüli optikus és fotóművész emlékkiállítása. Megnyitja JÚNIUS 28-án 18 órakor Lantos István fotográfus. A belépés ingyenes (Újlipótvárosi Klub-Galéria, 1136 Tátra utca 20/b).
- **VÍZVÁROSI GALÉRIA:** JÚLIUS 4–25.: Fától az erdőt – Fekete Szilvia festőművész, Balogh Krisztián szobrászművész és Bajkó Dániel festőművész kiállítása. JÚLIUS 4-én 18.00 órakor megnyitja: Feledy Balázs művészeti író (1027 Kapás u. 55.).

SZÍNHÁZ

- **ÁTRIUM:** JÚNIUS 25., 19.00: Fehér nyuszi, vörös nyuszi – előadja: Sebestyén Balázs. JÚNIUS 30., 19.00: Az orvos – nyilvános főpróba. JÚLIUS 1., 19.00: Az orvos – bemutató. JÚLIUS 2., 3., 19.00: Az orvos. JÚLIUS 4., 5., 19.00: Az Őrült Nők Ketrece (angol felirattal). JÚLIUS 6., 19.00: Az Őrült Nők Ketrece. JÚLIUS 7., 19.00: Az Őrült Nők Ketrece – 9. születésnap előadás. JÚLIUS 8., 17.00: Tízéves az Átrium – Exkluzív tárlatvezetés, színházi kullisszajárás. JÚLIUS 8., 9., 19.00: Isteni végjáték. JÚLIUS 10., 19.00: Igenis, miniszterelnök úr! JÚLIUS 12., 13., 19.00: Egy, kettő, három. JÚLIUS 14., 19.00: Átrium színházi világbajnokság (avagy a mi olimpiánk, Eb-nk vagy BL-ünk). JÚLIUS 15., 19.00 és 16., 18.00: A félelem megeszi a lelket (Átrium: 1024 Margit krt. 55.).

ZENE, TÁNC, FILM

- **KLEBELSBERG KASTÉLY:** JÚLIUS 4., 19.30: Grazioso Zenezalon kamarakonzert. Vendég: Érdi Tamás zongoraművész (1028 Templom u. 12-14.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** JÚLIUS 1., 19.30: Kvadrum-konzert II. – Kincsek a barokk zene szántóföldjéből. A koncert ingyenes, de regisztrációhoz kötött: www.pasaretikozosseghaz.hu/programok/ (1026 Pasaréti út 102.).
- **FÉNY UTCAI PIAC:** JÚNIUS 30., 14.00: Zenél a piac – a Duna Szimfonikus Zenekar ingyenes koncertje (Fény utcai piac, 1024 Lövőház u. 12.).

CSALÁDI RENDEZVÉNYEK, ESEMÉNYEK, FOGLALKOZÁSOK

- **KSH KÖNYVTÁR:** JÚNIUS 26., JÚLIUS 3., 7. 16.00–19.00: Családi társasjátékklub (a KSH Könyvtár és a homoludens.hu Egyesület szervezésében) (JÚNIUS 26.: Thirring Lajos-terem; JÚLIUS 3., 7.: Dányi Dezső-terem). JÚLIUS 28-ig H. Márkus Rozália grafikus Megrajzolt és nyomtatott világ című kiállítása tekinthető meg ingyenesen a könyvtár folyosóján. További információ: (06 1) 345-6094, kiss.violetta@kshkonyvtar.hu (1024 Keleti Károly u. 5-7.).
- **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR:** JÚNIUS 26. (hétfőnként) 17.00: Mesekuckó Diával – mese, vers, diavetítés kicsiknek és nagyobbaknak. JÚNIUS 28., 17.30: irodalomterápiás foglalkozás Arhip Márta vezetésével (1023 Török utca 7–9.).
- **BUDAI FŐNYI KULTURÁLIS EGYESÜLET:** JÚNIUS 27.: Szilvásvár, Szalajka-völgy. Egész napos nosztalgia kirándulás kisvasúttal, vonattal. Találkozó 7.30: Keleti pu., visszaérkezés Budapestre: 21.05-kor. A kirándulást Jámbor Kati vezeti. JÚNIUS 29., 13.00: a Festőkör kiállításának megtekintése, beszélgetés az alkotókkal, 15.00: angoltanfolyam, 16.15: Horváth Csongor világjáró: 90 év élményei, moderátor: Csorba Géza. JÚLIUS 4., Róth Miksa Emlékház és gyűjtemény megtekintése vezetéssel. JÚLIUS 6., 15.00: angoltanfolyam, 16.15: jogatanfolyam kezdőknek. Vezet: Babita Wagh, India magyarországi nagykövetségének jogoaoktatója. JÚLIUS 11.: Visegrádi egész napos kirándulás vonattal, hajóval. Találkozó: 8.45: Nyugati pu., a kirándulás vezetője Várszegi Tamás. JÚLIUS 13–16.: Prága és Csehország világörökségei. 4 nap, 3 éj reggelivel. JÚLIUS 13., 13.00: festőkör – nyári utolsó foglalkozás. JÚLIUS 18., 11.00: Gulácsy Lajos életmű-kiállítása a Magyar Nemzeti Galériában, vezetéssel. JÚLIUS 20., 15.00: klubdelután, 16.15: jogatanfolyam. Továbbiak: bfke.bloglap.hu, (06 20) 412-6540, e-mail: fonixke@t-email.hu (1024 Margit krt. 64/b).
- **VÍZVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR:** JÚNIUS 27., 18.00: Elkerülhető a klímakatasztrófa a gazdasági növekedés leállításával? Előadó: Illés Zoltán vegyész mérnök, volt környezetvédelmi államtitkár és Pogátsa Zoltán közgazdász, habilitált egyetemi docens. JÚNIUS 30., 10.00: Szenior örömtánc Tímár Zsuzsával (1027 Margit krt. 62., fsz., információ: vizvarosi.kozossegi.ter@gmail.com).

GYERMEKEKNEK, DIÁKOKNAK

- **MARCIKIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** JÚLIUS 3–7., 8.00–16.30: Mikroökológia (9–11 éveseknek). További információ: www.edufunbudapest.hu/taborok2023/. JÚLIUS 3–7., 9.00–13.00: Pliccs-placcs tábor (4–7 éveseknek). Táborvezető: Bene Júlia rajztanár (06 70) 317-5199, pliccsplaccs@gmail.com). JÚLIUS 3–7-ig, naponta 9.00–13.00-ig (12–22 éveseknek): Kerámiatábor II. Táborvezető: Urbán Krisztina (06 70) 317-5767, krisztina.urban@outlook.hu. JÚLIUS 3–9. naponta 9.00–17.00: Szerepcsere – pályaorientációs filmes tábor (15–18 éveseknek). Táborvezetők: Gyulavári Tímea (gyulavari.timea@nfi.hu); (06 30) 451-3509). Kozák Zsuzsanna (zsuzsanna.kozak@visualworld.org); (06 30) 371-6983. JÚLIUS 3–7., 9.00–16.00-ig: Alehopp légtorna tábor (8–16 éveseknek). Táborvezető: Losonczy György (info@alehopp.hu). JÚLIUS 3–7., 9.00–16.00: Alkotótábor 8–12 éveseknek. Táborvezető: Deák Panka (06 30) 514-1783; deakpanka@gmail.com. JÚLIUS 10–14., 8.00–16.30-ig, Global warning / klímaexpedíció a Föld körül (13–19 éveseknek). Táborvezetők: (06 70) 440-4400, info@edufun.hu (1022 Marciibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** JÚLIUS 3–5. és JÚLIUS 19–21., 8.00–16.00: Horgásztábor I., II. 8–14 éveseknek. Helyszín: Hidegkúti Horgásztó. Információ: Vigné Kabodi Beatrix, horgasztabor2022@gmail.com, (06 30) 735-5994. JÚLIUS 10–14., 8.30–15.30: Türkiz Glóbusz művészeti tábor 7–12 éveseknek. Információ: Abu Yousef Nóra (06 30) 278 6720, nora.abuyousef@gmail.com. JÚLIUS 10–14. (szerda kivételével) mindennap: 10.00–11.00: Sünizene kreatív alkotóhét (1,5–7 éves korig). JÚNIUS 28., JÚLIUS 5., 12., 19., 26., 9.00–10.30: Jóga a mindennapi életben. Információ: Bolla Magdolna, (06 30) 402-4657 (1028 Templom u. 2–10.).
- **ÁTRIUM:** JÚLIUS 9., 11.00: Varázsnagymama (Átrium: 1024 Margit krt. 55.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** JÚLIUS 6., 10.00: Koreai kézműves foglalkozás (1023 Frankel Leó út 30-34.).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

• **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** JÚNIUS 27., 17.00: Koreai szalon c. kultúraelméleti előadás (1023 Frankel Leó út 30-34.).

KIRÁNDULÁS

• **II. KERÜLETI TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR:** JÚLIUS 1.: Kerékpártúra a Szelidi-tóhoz. Dunaújváros–Apostag–Dunaegyháza–Dunapataj–Szelid és vissza. Táv: 110 km, szint: +/-300 m. Túravezető: Horváth Zoltán (06 20) 399-4779. JÚLIUS 8.: Komárom, monostori erőd. Találkozó: komáromi vasútállomás, 10.20, vagy Budapesten: Déli pu. pénztárak, 7.55, vonatindulás 8.25 (S10-es vonat Győr felé). Túravezető: Dobi Zoltán, tel.: (06 30) 151-7533. JÚLIUS 16.: Balaton-felvidék (Zánka–Köveskál vá.–Hegyestű–Zánka, jó időben strand). Táv: 10 km, szint +/- 210 m. Találkozó: Déli pu., a 7.05-kor induló Kék hullám IC-nél. Túravezető: Horváth Zoltán, tel.: (06 20) 399-4779. További információ: telefonos egyeztetés javasolt!

VÁSÁROK, PIACOK, MŰHELYFOGLALKOZÁSOK

• **BIOPIAC:** a Klebelsberg Kultúrkúria udvarán minden szombaton 7.00–12.00-ig (1028 Templom u. 2–10.).
• **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK:** JÚLIUS 8., 22., 7.00–11.30-ig a máriaremetei kegytemplom melletti cserkészház kertjében (1028 Hímes utca 3.).
• **ÖSTERMELŐK A HÜVIBEN:** minden szombaton 7.00–12.00-ig a Hüvi emeletén (1028 Hidegkúti út 1.).
• **PIAC A FEKETE MACSKÁHOZ:** JÚNIUS 25., JÚLIUS 9., 8.00–14.00-ig. A piac a nyári szünet után legközelebb SZEPTEMBER 3-án várja a vásárlókat a Klebelsberg Kultúrkúria udvarán. Információ: Facebook: Piac a Fekete Macskához, www.kulturkuria.hu (1028 Templom u. 2–10.).

Gluténmentes tankonyha

A II. kerületi Idősügyi Tanács nyári gluténmentes főzőtanfolyamot hirdet kerületi időseknek. Ha Ön vagy családtagja érintett a betegségben, s szeretne új recepteket kipróbálni, szakképzett dietetikusok tanácsait kikérni, várják a háromalkalmas foglalkozásra vagy akár csak egy-egy alkalomra is.

Időpontok: • JÚLIUS 11.: Egészséges étrend? Glutén nélkül is? • JÚLIUS 18.: Háztartási praktikák – étrend a család minden tagjának.

• JÚLIUS 25.: Ismerkedés a gluténmentes alapanyagokkal – mit, mire és hogyan használjunk?

A foglalkozások 10–12 óráig tartanak a 1134 Dévai utca 12. földszintjén (megközelíthető a Lehel tértől gyalog, vagy a 14-es villamossal a Dévai utcai megállóig).

A részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött. A tankonyha befogadóképessége 12 fő. Jelentkezni a recept@masodikkerulet.hu e-mail-címen lehet (név, telefonszám) megadásával, internet hiányában a (06 30) 398-9560-as telefonszámon. Minden érdeklődőt várnak!



Foto: PIRAVY/SWEET LOUISE

Ötödik Íz-roadshow a Varsányin

Meglepetés produkciókkal, zenével, jókedvvel, fagyalattal, remek ételekkel és italokkal vár mindenkit a Margit-negyed kísérleti állomása, a Vízivárosi Kurázi JÚNIUS 29-én 17–20 óráig. Vendég: 2k, amely a kerület kincseit felfedező túrát szervez. A célba érők sorsoláson vesznek részt, a nyereményeket a Raktár Bazar&Rendezvényház biztosítja (Szász Károly u. 2-4.).

Itt lehet átvenni azt az ingyenes sétalójegyet is június 22-től (hétköznapokon 10–20 óráig), amellyel kedvezményesen

lehet enni a korzó vendéglátóhelyein. 20–22 óráig adománygyűjtő piknik a Vitéz18 Kísérleti Állomáson (1027 Vitéz utca 18.). Cél: a 2023-as bérleti díjak kifizetése, hogy folytatódhassanak az értékes kisközösségi kulturális programok. Támogatói jegyek 2000, 3000 és 4000 forintos áron a helyszínen kaphatók. Vendég: Szabó T. Anna és Lackfi János.

Friss kulturális program, információk és részleteket a piknikről: www.facebook.com/vizivarosikurazsi.

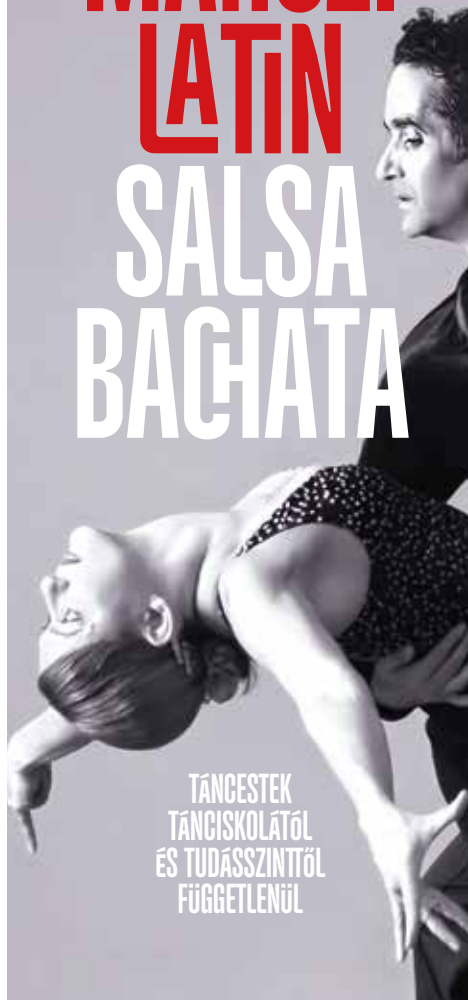
NYÁRI NYITVA TARTÁS A KÖNYVTÁRAKBAN

A FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁRA JÚLIUS 17-től AUGUSZTUS 6-ig tart zárva (nyitás AUGUSZTUS 7-ÉN), nyári nyitvatartás (június 19-től szeptember 3-ig) hétfő, szerda, péntek: 11–19-ig, kedd, csütörtök: 10–16-ig látogatható, szombaton zárva tart. A FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR HÜVÖSVÖLGYI KÖNYVTÁRA JÚLIUS 31. – AUGUSZTUS 27. között zárva tart. Nyári nyitvatartás június 19-től szeptember 3-ig: hétfő, szerda: 12–18, kedd, péntek: 10–16 óráig, csütörtökön és szombaton zárva. A KSH KÖNYVTÁR JÚLIUS 17–28-ig csökkentett nyitvatartási idővel, folyamatos raktári kiszolgálással várja a látogatókat: hétfőtől csütörtökig 9–17 óra, pénteken 8–16 óra között. JÚLIUS 31. – AUGUSZTUS 25. között a könyvtár zárva tart.



JÚLIUS 6/20
AUGUSZTUS 3/31
CSÜTÖRTÖK
21.00

MARCI
LATIN
SALSA
BACHATA



TÁNCESZTEK
TÁNCISKOLÁTÓL
ÉS TUDASSZINTTŐL
FÜGGETLENÜL

MAR
GZI

MARCI ZIBÁNYI TÉR 5/A

Ha nyár, akkor Marczi Nyaraló

Zene, tánc, cirkusz, borkóstoló és könyvvásár – ezeket kínálja a június végétől augusztus végéig tartó és felhőtlen ki kapcsolódást ígérő programsorozat a Marczibányi Téri Művelődési Központban.

PROGRAMOK: JÚNIUS 28., 20.00: Varga Helena Band – autentikus, kortárs világezenei koncert. **JÚNIUS 29., 18.30:** borkóstoló – a Füleky Pincészet borai & Jazz. **JÚLIUS 6., 20., AUGUSZTUS 3., 31., 21.00:** Marczi Latin randevú – szabadtéri salsa-bachata Buda szívében. **JÚLIUS 11., 20.00:** TRanzDanz – Jövőtánc. Tánc: Déri András, Jurák Bettina, Szilvási Anna, zene: David Yengibarhan harmonikaművész. **JÚLIUS 12., 20.00:** Cseh Tamás dalai Vodku Fiaitól. **JÚLIUS 26., 20.00:** Hét Hat Club-koncert – underground zsványtalálkozó. **AUGUSZTUS 24., 20.30:** Varázsliget – az Air dance Sportegyesület, tíz fiatal levegőartista cirkuszszínháza. **AUGUSZTUS 24–26.:** kedvezményes Pagony könyvvásár. **AUGUSZTUS 30., 20.00:** Mark&Jason (MÖRK) – Zentai Márk és Szeifert „Jason” Bálint jammel.

Térspecifikus táncelőadás

JÚNIUS 27-én 21 órai kezdettel különleges táncelőadást láthat a Marczi Nyaraló közönsége. Bo Bitter címen *Juhász Kata* Társulata és a Zadarnok Társulat közös előadással várja a nézőket a Marczibányi Téri Művelődési Központ nyári eseménysorozatának keretében.

A térspecifikus élőzenés táncelőadás egy játékos és olykor melankolikus utazás az időben. Visszatérés a múltba, filmszerű újrajátszás, ahol az emlékek váltakozó lejátszási sebességét a zene szabályozza. Egy, az érzelmek széles skáláján átfutó közös emlékezés, sőt a néző meghívása az emlékezésre, tiszteletadás az életnek, azoknak, akik mi magunk voltunk és azoknak, akiket elvesztettünk.

Tánc, koreográfia: *Juhász Kata* és *Zambrzycki Ádám*; zene: *Tara Khozein, Bartek Zsolt, Darázs Ádám*; koncepció: *Lóky Tamás*.

Kultúrával a felújításért



Hangácsi Márton koncertjével indult a Kultudvar programsorozat a Frankel Leó út 10. számú ház udvarán. A nemes cél érdekében – egy különleges hangulatú koncert segítségével – egy remek ötlet vált valósággá a Vízivárosban június 17-én.

A Margit-negyed területén, a Frankel Leó út 10. alatt álló ház udvarán *Sebestyén Áron* és *Reviczky Balázs* ötlete nyomán, a II. Kerületi Önkormányzat partnerségével kelt életre a Kultudvar program, amelynek célja, hogy kulturális programsorozatnak otthon adva gyűjtsenek támogatást a társasház szép, de felújításra szoruló épülete számára. Nemcsak az elképzelés volt előremutató, de a tár-

sasház összetartó erejét is jól jellemzi, hogy hittek a sikerben, és meg is valósították az első koncertet.

Nemcsak a helyben lakók nézték végig a családias és baráti hangulatú előadást, mert *Hangácsi Márton* fellépésére olyanok is váltottak jegyet, akik addig nemhogy a házban, de talán még az utcában sem jártak. Az ülőhelyek hamar elfogytak, de ez senkit sem zavart, hiszen az otthonos környezetben hamar elrepült az idő.

Hangácsi Márton az udvar kis színpadán, *Órsi Gergely* polgármester köszöntőjét követően csapott a húrok közé. Nem maradt el a közös éneklés sem. A dallamokat hallgatva, az ódon gangok, a mives vaskorlátok, a régi ablakok és a sokat látott lépcsőház árnyékában sokan talán már látták is maguk előtt a megújult társasházat, amelynek felújításához a támogatói jegyek is hozzájárulnak. A szervezők bíznak benne, hogy a Frankel 10. ötlete jó, követendő példa lesz más társasházak számára is.

A jótékony célú koncertsorozat folytatódik. A jegyek árának 75 százalékát a társasház felújítására fordítják, ugyanúgy, mint a koncert alatt megvásárolható Kultudvar-protékból befolyt összeget is.

SZEG



A Kultudvar első fellépője,
Hangácsi Márton

„FORMÁLTAK TENGER FÖVENYÉBŐL”

Ezzel a címmel nyílt meg a kerületünkben élő Barcsay-díjas festőművész, *Fekete Szilvia* kiállítása az Ady25 Galéria és Kiállítótérben, amit *Ronan Gargan*, Írország magyarországi nagykövete és *Sinkó István* képzőművész, művészeti író, a Magyar Festők Társaságának elnöke nyitott meg.

Az önálló kiállítás James Joyce regényéből, az *Ulysses*-ből indult ki. A könyvet és annak alkotói módszerét inspirációként használva a művész a joyce-i szöveget jellemző metódust, a szabad képzetársításokból összeálló strukturát ültette át az irodalomból a vizuális művészet nyelvére.

A kiállítás anyagát a festmények mellett egy installáció és egy vers is alkotja. Minden kiállított műhöz tartozik egy idézet a könyvből, mely az adott műalkotás keletkezését indukálta. Ez néhol egy szó, egy mondatfoszlány, olykor egy egész bekezdés. Van, mikor a vizuális mű illusztrációszerűen kapcsolódik a regény vonatkozó soraihoz, van, amikor a kapcsolat távoli, áttételes, láthatatlan vagy éppen csak sejtethető.

A kiállítás **JÚLIUS 31-ig**, előre egyeztetett időpontban díjtalanul látogatható (1022 Ady Endre u. 25., tel.: (06 30) 938-3027).



Fekete Szilvia festőművész és Ronan Gargan, Írország magyarországi nagykövete

Ülésezett a II. Kerületi Ifjúságügyi Tanács

A polgármesteri hivatalban május 24.-én ismét összeült a tavaly megalakult Ifjúságügyi Tanács. Az ülésen a tanács tagjai arról határoztak, hogy kezdeményezik egy, a kerületi fiatalokat is foglalkoztató témákat rendszeresen megvitató, nyilvános ifjúsági vitaklub létrehozását, valamint javaslatot tettek egy olyan II. kerületi közlekedési mobilitási terv elkészítésére, amely figyelembe veszi a fiatal korosztály szükségleteit is. Kifejezték szándékukat, hogy a kerületi fiatalokat is aktívan vonják be a helyi digitalizációs fejlesztésekbe, például az új applikáció elkészítésébe. Arról is határoztak, hogy a tanács a II. Kerület Napja programsorozaton információs standdal vesz részt, ahol az ifjúsági ügyekkel is foglalkozó helyi civil szervezetek bemutatkozhatnak, és a hagyományos főzőversenyen is saját csapatot indítanak *(a versenyt meg is nyerték – a szerk.)*.



A mártír miniszterelnökre emlékeztek

1896. június 7-én született Nagy Imre, aki 1953 és 1955 között, valamint az 1956-os forradalom idején volt Magyarország miniszterelnöke. Születésnapja alkalmából egykori, Orsó utcai lakhelyén, a mai Nagy Imre Emlékházban rendeztek megemlékezést, amelyen az önkormányzat részéről *Órsi Gergely* polgármester mellett *Besenyei Zsófia* és *Perjés Gábor* önkormányzati képviselő is részt vett.

A már hagyományosnak mondható ünnepi összejövetelen *Fodor Fanni* muzeológus köszöntötte a nagy számban megjelent résztvevőket és – Méray Tibor író visszaemlékezéseiből felolvasva – felidézte 1956. június 7-ét, amikor szintén születésnapjára ünnepségre gyűltek össze a pasaréti villában, többek között Kodály Zoltán, Ferenci Béni, Bernáth Aurél és Kosáry Domokos is.

Órsi Gergely beszédében azt a kérdést vetette fel hallgatóságának, hogy Nagy Imre, amikor '56-ban 60. születésnapját ünnepelte, sejtette-e vajon, hogy néhány hónap múlva mi történik majd vele és körülötte, a hazájában. – Ami ma az életünk, az lesz a jövő történelme – hangsúlyozta a polgármester hozzátéve, hogy úgy kellene élnünk, hogy a jövőben elkerülhessük a XX. század borzalmait, hogy ne kelljen mártírokra és áldozatokra, kivégzésekre és újratemetésekre, forradalmakra és háborúkra emlékeznie a következő generációknak.

A beszédekert követően a Teka együttes zenélt, majd egy-egy szöveglet tartával és kötetlen beszélgetéssel folytatódott a születésnapjára ünnepség.

PZS

Környezetbarát elektromos autók az egészség szolgálatában



A már meglévő zöld rendszámú kocsik mellé három új, elektromos kisbusz állt szolgálatba júniusban a Széher úti Szent Ferenc Kórházban. A károsanyag-kibocsátás csökkentésének jegyében az egészségügyi intézmény az Energiaügyi Minisztériumtól közel 70 millió forint értékű, vissza nem térítendő támogatást kapott az autók beszerzésére. A beteg- és vérszállításra egyaránt alkalmas kisbuszokat újfajta gyors-töltővel lehet árammal „megtankolni”.

A Szent Ferenc Kórház igyekszik minél jobban csökkenteni az ökológiai lábnyomát, így nagy hangsúlyt fektet az energiahatékonyságra és a környezetvédelemre. A kórházban az elmúlt évek fejlesztései során elkészült a külső hőszigetelés, korszerűsödött a világítás, a fűtési és a víz-hálózat, új hűtési rendszert alakítottak ki, nyílászárókat cseréltek, de napelemes és napkollektoros rendszer is üzemel az intézményben, az új radiológiai rendszer szintén környezetkímélő. Emellett szelektíven gyűjtik a hulladékot, odúkat helyeztek ki, gyógynövénykertet létesítettek, és a természetét a napi étkeztetésben egészséges fűszerként használják fel.



Horgolt virág és ruha a szobrocskáknak

Nem egészen egy éve készült el a pasaréti virágáros házaspár, Aranka néni és Béla bácsi szobra. Sokan mosolyognak el, mikor megpillantják a szobrot, sokakban ébreszt örömteli emlékeket a „bódé” helyén kialakított emlékhely. Aranka néni és Béla bácsi évtizedeken át tette szebbé és vidámabbá a környékbeliek életét. Talán kicsit ezt is viszonozva, sokan szoktak valamilyen kedvességet vinni a szoborhoz, legtöbbször virágot. Ezúttal is ez történt, csak most Béla bácsi horgolt virágot kapott, míg Aranka néni horgolt ruhácskát, a Fonalgerillák-gerillakötőknek és *Párniczki Jutkának* köszönhetően.



Kerületi önkéntes tűzoltó a lépcsőfutó verseny dobogóján

Egerben rendezték meg június 10-én a Magyar Tűzoltósport Egyesület (MTSE Hungary) II. Knights of St. Florian Stairrun Championship „Backdraft” versenyét, azaz az első szabadtéri lépcsőfutó megméretést. 68 tűzoltó, 20 mentődolgozó és 21 gyermek állt rajthoz, köztük a Rózsadomb Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület nyolc önkéntese.

A feladat valóban komoly kihívás volt a résztvevőknek, akiknek különböző nehézségi fokozatú szakmai feladatot kellett végrehajtaniuk. A tűzoltóknak teljes bevétési védőruházatban, részben légzőkészülék használatával kellett versenyezniük. Feladat volt többek között tömlő magasba történő húzása és tűzoltáshoz előkészítése, ajtó befejezése után eszméletlen személy mentése és égő ruházat oltása is.

A 30 év alatti férfi kategóriában nemcsak hogy mindegyik rózsadombi önkéntes tűzoltó teljesítette a feladatot, de az elért idő-



eredmények alapján **Jánosa Bence** a dobogó III. fokára állhatott fel.

A II. kerületi tűzoltók köszönetüket fejezik ki a II. Kerületi Önkormányzat Gyarmati Dezső Uszodájának és a Külkerparknak, hogy szolgálatot teljesítő önkéntes tűzoltóik számára rendszeres sportolási lehetőséget biztosítanak.

További hírek: www.rozsadombote.hu.

Bemutatkoznak a körzeti megbízottak

Ez év elejétől a II. Kerületi Rendőrkapitányság körzeti megbízotti területeit az önkormányzati egyéni képviselői körzetek alapján tervezték újra, ami a lakosság, az önkormányzat és a rendőrség közötti még jobb kommunikációt célozza. A lakók többnyire jobban ismerik a saját választási körzetüket, és a kijelölt rendőr is könnyebben tudja tartani a kapcsolatot a területén élőkkel. Sorozatunkból megismerhetik a körzeti rendőrkapitányság körzeti megbízott rendőreit.

9. számú körzet

(önkormányzati képviselő: dr. Górá Csaba)

Mézes Imre rendőr törzsrőmester

Tel.: (06 70) 489-3405

E-mail: MezesIm@budapest.police.hu



– Hét éve szereltem fel a rendőrséghez, a II. Kerületi Rendőrkapitánysághoz. A területemhez tartozik többek között a Pasaréti tér, a Kapy út, a Pasaréti út Völgy utca irányába tartó

szakasza, és a Völgy utca. A fontos közlekedési utakat is magában foglaló körzet része egy bevásárlóközpont, illetve az 56-os és 65-ös villamos egy szakasza, de egy általános iskola és gimnázium, valamint óvoda is tartozik hozzá. A terület másik arca a nyugodt, kertvárosi rész. Célom a körzetemben a közbiztonság további erősítése, a kerületben lakók biztonságérzetének növelése, illetve a jó kapcsolat fenntartása az itt lakókkal.

10. számú körzet

(önkormányzati képviselő: Tóth Csaba Róbert)

Szilágyi Imre rendőr törzsrőmester

Tel.: (06 70) 489-3422

E-mail: SzilagyiiZO@budapest.police.hu



– Tíz éve vagyok rendőr, és ez idő alatt mindig a II. kerületben láttam el szolgálatot. A 10-es választókerületet, azaz körzeti megbízotti körzetemet lényegében a Nagybányai út és a Szépvölgyi út

fedi le. A terület nagyobb része erdős, nyugodt rész. Célom, hogy még több lakóval tudjak jó kapcsolatot kialakítani, és az itt élők érezzék, hogy figyelek a jelzéseikre. Nyugodt szívvel forduljanak hozzám, ha kérdésük, problémájuk merül fel, vagy segítségre lenne szükségük.

II. Kerületi Rendőrkapitányság

(1024 Rómer Flóris u. 10.) Telefon: (06 1) 346-1800.

Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám:

(06 30) 090-4663.

A területen az ügyeletben lévő körzeti megbízottal van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a **107-es** vagy a **112-es** segélyhívószámot kell hívni.

A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma: (06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)

Fix sebességmérőket telepítenek kerületszerte

Lakossági jelzések alapján a II. kerület több útszakaszán is régóta és rendszeresen hajtanak a megengedettnél jóval gyorsabban. A II. Kerületi Önkormányzat és a rendőrség korábbi egyeztetését követően döntés született arról, hogy a városrészben több út mellett fix sebességmérő eszközöket helyeznek ki. A BRFK-val együttműködve az önkormányzat saját forrásból hét helyszínen telepít traffipaxkészüléket. Mérőműszer figyelni majd az autókat az Árpád fejedelem útja 12., a Hidegkúti út 128., a Kapy utca 40., a Máriaremetei út 132., a Nagykovácsi út 4., a Törökvesz út 31. és a Zöldlomb utca 24. előtti útszakaszon.

Világháborús bombát találtak a Szeréna úton



Földmunka során rozsdás fémtárgy fordult ki a földből a Szeréna út 15. szám alatti telken június 5-én reggel. Az esetet bejelentették a rendőrségen, és hamarosan a Magyar Honvédség tűzszerészei is a helyszínre értek. Megállapították, hogy a robbanótest egy II. világháborús félmázsás éles magyar légi bomba. A helyszínt a rendőrség biztosította, majd távozásra kérte több házból is a lakókat a bomba elszállításáig – saját biztonságuk érdekében. A honvédség kora délutánra elszállította a veszélyes szerkezetet. Hasonló esetben hívják a 112-es segélyhívót.

Gyorsan helyreállt a rend

Hamar feltakarította a június első felében összetört Községház utcai esővédő üvegének szilánkjait a JCDecaux. A várókat fenntartó cég az új üveg felszereléséről is intézkedett. Amennyiben hasonló, esetet tapasztalnak, jelezzék az önkormányzatnak, vagy a www.jarokelo.hu internetes oldalon, hiszen az üveg-szilánkok veszélyt jelenthetnek.



Régi időkre emlékezve

Gera Zoltán és Gera Zoli...

Gera Zoltán színész, Gera Zoli labdarúgó.

Semmi családi kapcsolat, csak névrokonság.

Az azonos név inkább a színész zavarta, végtére is vagy hét évtizedet húzott le ezzel a névvel a világot jelentő deszkák és a filmes kamerák világában. Benne volt a telefonkönyvben, de a neve mellett nem tüntette fel, hogy színész... Soha nem gondolta, hogy mestersége címerét is jó lett volna odaírni. Ha Gera Zoltán, akkor világos, hogy ki lehet ő.

Nem számított arra, hogy idős korára lesz még egy Gera, a Ferencváros válogatott futballistája, a szurkolók kedvence.

Miután a telefonkönyvben fellelték a nevét, semmi akadály nem volt, hogy a színészt telefonon és illatos szerelmes levelekkel zaklassák. Gera művész úr, akinek ismert volt a humorérzéke, csak mosolygott, esze ágában sem volt felkeresni a focistát, hogy legalább egy kis jellel különböztesse meg nevét az övétől.

De most hagyjuk az aranylábú „gerazolit”, hiszen a Kossuth-díjas művész, az egykori Nemzet Színésze élete akár egy regényt is megérné...

A Szilágyi Erzsébet fasori fodrászatban, ahol mindketten törzsvendégek voltunk, gyakran találkoztunk, összebárátkoztunk. Meghívott Bimbó úti lakásába is, ott is jókat beszélgettünk. Gera Zoltánnal mindenről lehetett társalogni. Behatóan foglalkozott a távol-keleti kultúrával, a buddhizmussal, az asztrológiával és más okkult tudományokkal. Angolul, németül, franciául anyanyelvi szinten beszélt. Könyvespolcán ennek megfelelően rengeteg idegen nyelvű könyvet láttam. Többnyelvűségéből hátránya is származott. 1964-ben, Angliába írt levele miatt, amelyben rendszerkriti-

kát fogalmazott meg, izgatás vádjával tíz hónap börtönbüntetést kapott.

Ezzel a „lyukkal” az életrajzán két évig nem tudott színészként elhelyezkedni. A rendszerváltás után az Antall-kormány rehabilitálta, régi ítéletét megsemmisítették. Attól kezdve a pályája újra töretlenül haladt felfelé, az említett díjakat is ekkor kapta meg.

Igaz, érthetetlenül későn. A Kossuth-díjat nyolcvanévesen, a Nemzet Színésze pedig kilencvenéves kora után választották.

De ugorjunk vissza kilenc évtizedet! Nem sokkal a születése után eldőlt, hogy színész lesz. Apja, Hosszú Zoltán, a Nemzeti Színház örökös tagja volt. Fia örökölte a tehetségét, de a nevét nem, mert házasságon kívül született. Így édesanyja, Gera Julianna nevére anyakönyvezték. A kis Gera Zolit a nagynénik nevelték, aztán hamar önálló útra tért. 1939-ben, 16 esztendősen a Belvárosi Színházban kapott kisebb szerepeket. Egy évvel később Inke Rezső vándortársulatához szegődött, ahol belekóstolhatott a vándorszínészek életébe. Érdekeség, hogy Inke direktor fiával, Inke Lászlóval, a „magyar Kojakkal” pár évvel később több tévéjátékban is együtt szerepeltek, jó barátok lettek.

Gera Zoltán kalandos ifjúságának következő állomása a Nemzeti Bábjátékok lett, amely Magyarország első bábszínháza volt.

„Vézna, 18 éves kamaszként én voltam az Arany János Toldijához készült Toldi Miklós báb mozgatója. Roppant erősnek éreztem magam ebben a szerepben. Szinte már attól a tudattól izmosabb lettem, hogy én vagyok Toldi Miklós” – emlékezett.

Több száz színdarabban, filmben, tévéjátékban szerepelt, az szinkronban töb-



Vígyszínház, 1961: a *Huncuk kísértet* című zenés műben *Cosme* szerepének jelmezeiben



Csákányi László, Gera Zoltán, Agárdy Gábor és Schubert Éva színművész 1972-ben



1974: A rádió Kabaréoszínházának szilveszteri bemutatója Kábal Lászlóval, valamint Kábal Lászlóval a Humorfesztivál felvételekor



Interjú a Budai Polgárnak 2014-ben



A színművész a cikk szerzőjével

bek között olyan világsztároknak adta a hangját, mint Jean Gabin. Kedvenc filmjének a Retúrt tartotta, amely egy vonat fülkéjében játszódott. „Úristen, micsoda kollégákkal! Agárdy Gábor, Kibédi Ervin, Sinkovits Imre” – mesélte.

Számtalan hobbija közül hármat emelt ki: a nyelvtanulást, fotózást és a természet csendjének figyelését. Aprópó fotózás! Eredetileg fényképészinak adták be a nevelő nagynénik. Amikor látogatóban voltam rózsadombi otthonában, kérésemre rólam is készített néhány képet. Azokat a pillanatokot kapta el, amikor grimaszokat vágtam beszélgetés közben. Nem művészfotókat akart csinálni, inkább vicceseket. Mert Gera Zoltán – ahogy ő mondta – imádott marhaskodni. A kabaréjelenetekben is igazán otthon érezte magát. A Magyar Televízió sokszor ismételte a két nagy-

mester világbajnoki sakkmérkőzését parodizáló jelenetet. Az Alfonzó–Gera Zoltán kettős sakkbohózatán könnyesre kacagta magát a tévézőző.

Gera magánemberként is szeretett sakkozni. Engem is megtisztelt azzal, hogy meginvitált egy sakkpartira. „Tudsz sakkozni?” – kérdezte. „Elég jól játszom” – szerénykedtem. „Akkor nézzük, mit tudsz!” Felállítottuk a bábukat. A király előtti gyaloggal kezdtem. „Te tényleg tudsz sakkozni” – állapította meg. „Döntelent ajánlok – mondta anélkül, hogy egyet is lépett volna. Persze, hogy elfogadtam. Némi humorérzéke nekem is van.

A kiváló, sokoldalú színész hosszú, tartalmas életet élt, 92 éves korában halt meg. S hogy szalad az idő! Idén augusztus 19-én lenne százéves.

KEMÉNY GYÖRGY

Közösségi futás a 150 éves Budapestért és az esélyegyenlőségért



A Margit híd budai hídfőjétől indult, és Budapest három fő zöldterületének – Óbudai Hajógyári-sziget, Nép-sziget, Margit-sziget – érintésével a Margitszigeti Atlétikai Centrumban ért véget az a jótékonysági futóverseny, amit Pest, Buda és Óbuda egyesítésének 150. évfordulója alkalmából a Budapest150 programsorozat keretében rendeztek meg május 27-én. A nevezési díjakat a résztvevők a mentális, illetve mozgásszervi betegségekkel küzdő embereket segítő civil szervezeteknek ajánlhatták fel. A II. kerületi Sport és Szabadidősport Kft. felhívása alapján többen II. kerületi színekben és egyenpólóban teljesítették a 21, az 5 kilométeres vagy a 400 méteres távot, köztük Nagy Eszter és Majoros András önkormányzati képviselő is.

NAGYRÉT FESZT. Június 10-én immár harmadik alkalommal rendezték meg a Nagyréti Fesztet a hűvösvölgyi Nagy-réten. Idén is számos kulturális és családi programmal várták a látogatókat: könyvbemutatóval, koncertekkel, gyerekprogramokkal. A IV. Nagyréti Focikupa díjait Őrsi Gergely polgármester adta át, emellett a résztvevők többek között röpláncok, zumbázhattak és jógázhattak is. A programok támogatója a II. Kerületi Önkormányzat és a Nagyréti Virág volt.



Eredményes a gyülekezeti központ építésének tervpályázata

Ahogy arról korábban is beszámoltunk, a Pesthidegkúti Református Egyházközség – az évről évre növekvő létszám igényeire tekintettel – új gyülekezeti központot épít a Hidegkúti és Pozsonyi út által határolt területre. A gyülekezet az elmúlt időszakban közvetlen meghívások, egyfordulós tervpályázatot hirdetett, amelynek során négy kiválasztott építészirodát – a 4plusz Építész Stúdiót, az ArchEn Építész és Mérnök-irodát, a Reálterv Építész-irodát és Traverz-50 Mérnöki Irodát – kért fel, hogy pályázzon az új templom és gyülekezeti központ terveinek elkészítésére. A pályázat során a tervek anoním módon, számokkal megjelölve szerepel-



tek, a bírálóbizottság kétharmad részben építészekből állt, a bizottság elnöke *id. Benczúr László Ybl- és Európa Nostra díjas építész volt.*

Az eredményhirdetésre május 31-én került sor, mely szerint a pályázatot a 4plusz Építész Stúdió nyerte, vezető tervezője a Pro Architectura és Nívódíjas *Berzsák Zoltán.*

A bírálók a győztes pályaművön kívül két pályaművet megvételre, egyet pedig kiemelt megvételre javasoltak. A templom végleges terve a győztes pályamű alapján – a gyülekezet igényeinek figyelembevételével – folyamatos egyeztetések eredményeként fog elkészülni.

Ld

Hírek, események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEPLOM: JÚLIUS 1., 17.00 elsőszombati rózsafüzér, 19.30: Kvadrum-koncert – kincsek a barokk zene szántóföldjéből, közreműködik P. Szoliva Gábor OFM és Fr. Kruppa B. Lajos OFM. **JÚLIUS 2-án** Péterfillér-gyűjtés. **JÚLIUS 3–7-ig:** általános iskolások hittantábor Mátaverebély-Szentkúton. **JÚLIUS 13-án** 11.30: rózsafüzér ima, 12 órakor szentmise Szűz Mária tiszteletére (1026 Pasaréti út 137.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEPLOM: JÚLIUS 10–14-ig gyülekezeti napközis csendeshét, jelentkezés a lelkési hivatalban. Bővebb tájékoztatás: www.refpasaret.hu, tel.: (06 1) 356 4019 (1026 Torockó tér 1.).

PESTHIDEGKÚTI REFORMÁTUS TEPLOM: JÚLIUS 2-án 8 és 10 órakor úrvacsorás istentisztelet. JÚLIUS 10–12-ig ifitábor a gyülekezetben. További információ: kg.hidegkut@t-online.hu, www.refhidegkut.hu, (06 30) 383-8145, (06 1) 397-4315 (1028 Hidegkúti út 64-66.).

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEPLOM: JÚLIUS 2-án, a templom búcsúnapján az ünnepi szentmise 10.30-kor kezdődik, az ünnepi szentmisén a Sarlós Boldogasszony Kórus énekel, elhangzik Monteverdi: Cantate Domino; Bruck: Ave Maria, Esterházy: Pange lingua és Purcell: Magnificat. **JÚLIUS 16-án** 16 órakor a Kármelhegyi Boldogasszony-kápolna búcsúja (a Szépvölgyi út–Ürömi utca sarkán). A plébániai iroda (06 1) 335-3573 fogadóórái **JÚLIUSBAN** és **AUGUSZTUSBAN** szerdán és csütörtökön 16–18 óra között. További információ a www.ujlakitemplom.hu oldalon (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEPLOM: JÚLIUSBAN és AUGUSZTUSBAN nyári szertartásrend érvényes vasár- és ünnepnapon: 9 órakor utrenye, 10 órától szent liturgia. **JÚLIUS 29-én** Péter és Pál főapostolok ünnepén 9 és 17.30 órakor szent liturgia. Irodai fogadóóra hétköznapokon 16.30–17.30 óra között. További információk: www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).

BUDAVÁRI EVANGÉLIKUS TEPLOM: a Bach-fesztivál hangversenyei **JÚNIUS 25.** – **JÚLIUS 4-ig.** **JÚNIUS 25-én** motették és orgona, **JÚNIUS 26-án** Musikalisches opfer, **JÚNIUS 27-én** Goldberg-variationen, **JÚNIUS 29-én** kantáták, **JÚNIUS 30-án** orgona „Mester és tanítványai”, **JÚLIUS 2-án** blockflöte és orgona, **JÚLIUS 3-án** hegedű, **JÚLIUS 4-én** csembaló és orgona. A hangversenyek 19 órakor kezdődnek (1014 Táncsics M. u. 28.).

FRANKEL LEÓ ÚTI ZSINAGÓGA: A nyári hónapok imaidejei a frankel.hu oldal Aktuális rovatában található. (www.frankel.hu, 1023 Frankel Leó út 49.).

BUDASZÍVE BAPTISTA GYÜLEKEZET (I., II., XII. kerület): istentisztelet nyáron minden hétfőn 18 órakor, online imaalkalom keddenként 21 órakor. www.facebook.com/budaszive, budaszive@gmail.com (Naphegy Keresztény Központ, 1016 Dezső u. 12/b).



TRUMMER TAMÁS II. kerületi főépítész: – Részt vettem a bírálóbizottság munkájában, mind a négy pályamű nagyon magas színvonalú volt. A győztes pályaművet gyakorlatilag egységes akarat alapján választottuk ki. Természetesen a vázolt alapkonceptiót még tovább kell tervezni, fejleszteni, racionalizálni, de kiindulásnak megfelelő. A közösség elképzeléseihez, igényeihez a győztes terv állt legközelebb. A továbbtervezés során a tervezési program és telepítés mellett a parkolás és a megközelítés kérdéseit kell részletesen átgondolni az önkormányzattal együtt.

KOVÁCS GERGELY vezető lelkész: – A pályázat teljesén titkos és átlátható módon valósult meg. Részt vettem a bírálóbizottság ülésein, ahol nagyon komoly szakmai munka zajlott. Teljesen egyetértettünk abban, hogy a győztes terv valósítja meg mindazt, amit a következő évtizedekben gyülekezetként szeretnénk élni, ahogyan a szolgálatunkat szeretnénk végezni Hidegkúton. A tervezői szerződés aláírását követően indulhat a munka, a tervek egyeztetése során, a tervezővel közösen próbáljuk majd csiszolni. A győztes iroda vezető építész, Berzsák Zoltán tapasztalt templomépítő, nemrég adták át az irodájuk által tervezett csömöri református templomot, de az újjáépült Ráday-kollégium és a benne lévő kápolna is az ő munkájuk. Ha minden az ütemterv szerint halad, az építkezés jövő tavasszal indulhat, és 2025 végére fejeződhet be.



A bírálóbizottság értékelése a nyertes pályaműről

„Ti magatok, mint élő kövek épüljétek fel lelki házzá” (1Pt 2,5) Péter első levelének szép gondolatára alapozva készíti pályaművét a tervező. A ház a gyülekezet számára épülve, egyben a gyülekezetet bemutató jelenik meg a hidegkúti domboldalon, a telek magaspontja felé emelkedve, csúcspontján az égre mutató toronnyal.



(...) A pályaműből kiolvasható építészeti látásmód érzékenysége feltétlen dicséretet érdemel. (...) A bírálóbizottság a pályaművet a telepítés, az épület környezetbe való illeszkedése, az átgondolt, igényes, műszakilag megvalósítható és ütemezhető javaslataival mellett, legfőképpen a magas szintű építészeti megoldásaira tekintettel kiemelkedőnek ítélte a pályaművek közül, így első díjra javasolja.”

Szünet a Központi Ügyfélszolgálatnál és az Adóügyi Igazgatóságnál

A Központi Ügyfélszolgálat és az Adóügyi Igazgatóság (1023 Budapest, Margit u. 2-4.) 2023. JÚNIUS 29-30-án előre tervezett karbantartás miatt zárva tart. Ebben az időszakban a telefonos ügyfélfogadás is szünetel. Július 3-tól a megszokott rendben várják az ügyfeleket!

§ JOGI IRÁNYTŰ

A II. Kerületi Önkormányzat ingyenes jogsegélyszolgálat

Elveszett a jog útvesztőjében? Ha egy-egy jogi kérdésben vagy ügyben nehezen igazodik el, az önkormányzat és a Budai Polgár várja kérdéseit a jogiiranytu@masodikkerulet.hu e-mail-címre. A kérdésekre szakértő ügyvédek válaszolnak, a válaszok tájékoztató jellegűek, nem helyettesítik a személyes ügyvédi konzultációt. A kapott információkat mindenki saját felelősségére használhatja fel.

Drágulhat a helyközi közlekedés

Várhatóan július elsejétől jelentősen emelkednek a városhatáron kívüli közlekedés díjai. Az utazási szokások és a jegyvásárlások újragondolására lesz szüksége azoknak, akik a főváros közigazgatási határára átutaznak. Miközben a Fővárosi Önkormányzat a BKK viteldíjakat nem emeli, addig a MÁV, a HÉV és a Volánbusz az egész országban jelentősen drágítja a rövid távon utazók jegyárait. Minél kisebb távolságot tesz meg az utas, annál nagyobb az áremelés mértéke. Az 1–10 kilométeres teljes árú jegy az eddigi 250 forintról 400 forintra emelkedik. Így aki Pesthidegkút térségéből Solymár érintésével utazna a fővárosba, de azt nem rendszeresen tenné, annak az eddigi 500 forint helyett ugyanez az utazás iránymintánként 800 forintba kerül majd. Szintén új helyzet áll elő a nagykovácsi, solymári, kerekhegyi, budakeszi autóbuszjáratok esetében, amelyek a Budapest-bérlettel és egy környéki szakaszjeggyel drágább lesz az utazás mint egy vonaljeggyel, amellyel végállomástól végállomásig lehet utazni. K. Z.I.

Hamarosan megnyílik a legújabb

Mattesz Baby Spa helyszín!

Örömmel jelentjük be, hogy Budán is elérhetőek leszünk! A III. kerületi csapatunkba pedig új tagokat keresünk! Legyél a csapatunk tagja, töltsd a napjaid kisbabák társaságában!

A Mattesz-módszer prevenciók céljából jött létre, amely elősegíti, hogy a babáknál ne maradjon ki a kúszás-mászás folyamata. Emellett számos problémára jelenthet megoldást.

Feladatok: • mondókás bemelegítés, babatornáztatás • a speciális jakuzzikban végzett foglalkozás • babamasszázs.

A leendő instruktorunk: • könnyen megtalálja a közös hangot a szülővel és a babákkal is • szívesen tanul új dolgokat • kedves, kommunikatív, precíz • jól bánik a csecsemőkkel.

Az állás betöltéséhez szükséges a Mattesz-módszer képzés elsajátítása, az oktatást Mattesz Csilla tartja.

Jelentkezés: matteszbabypabuda@gmail.com

Az álláshoz tartozó elvárások: érettségi. Előnyt jelentenek a következő végzettségek: • védőnő • babamasszázs oktató • szülésznő • babamasszázs oktató • csecsemőgondozó. **Nálunk az is előnyt jelent, ha van gyermeked, kisgyermekgondozó vagy/voltál, vagy ha van tapasztalated gyerekekkel.**



A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi Ügyfélszolgálati Iroda 1023 Margit u. 2-4. T.: (06 1) 346-5646	Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügypárt megjelöléssel). Ügyfélfogadási idő: Hétfőn 8.00–18.00, kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00 óra között. Az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkiadást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfélfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügy intézési idejének felmérése alapján – az ügyintézők határozzák meg.
--	---

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu. E-mail: info@masodikkerulet.hu. Facebook: II. kerület (Budapest)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	Február 6-tól: 1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu . Ügyfélfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13-ig. Pénztárzárás az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: fulop.zoltan@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	Nyitvatartás részletes időpontjai lejjebb, a zöld keretes írásunkban található.*

***Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfélfogadási idő:** H.: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs félfogadás. **II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás):** az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H.: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. **Kivonatok kiadása (sorszámhúzás):** H.: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfélfogadási időn kívül az aulában gyűjtőládaiba lehet elhelyezni, a kivonatkezelés kizárólag postai úton történik.

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Közterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965 (Közterületi telefonos bejelentés hétfőn is 9–18-ig)	Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig
II. Kerület Kártya-ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása	1024 Keleti Károly u. 15/a	

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátor László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Telefon: (06 1) 896-2383 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.		Tel.: (06 1) 896-2457, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu
Gyámügyi és igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)		Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu

HA PATKÁNYT ÉSZLEL, BEJELENTÉST TEHET a Főpolgármesteri Hivatal online felületén: <https://patkanybejelent.es.budapest.hu>, vagy a (06 1) 327-1957-es, illetve a (06 1) 999-9322-es számon.

VESZÉLYHELYZETI TELEFONOS ÜGYELET. A II. Kerületi Önkormányzat Család- és Gyermekjóléti Központja készenléti ügyelet telefonszáma: (06 70) 455-1776, hívható munkanapokon 18 órától reggel 8 óráig, hétfőn és ünnepnapokon 0–24 óráig.

BUDAI POLGÁR A II. Kerületi Önkormányzat lapja.
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: **Budai Polgár Nonprofit Kft.** Vezető szerkesztő: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: **Szabó Gergely** (szabo.gergely@budaipolgar.hu), **Péter Zsuzsanna** (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu). Korrektor, újságíró: **Zsoldos Szilvia**.
Fotó: **Téglás Zoltán**, Budai Polgár archívum. Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szekesztoseg@budaipolgar.hu. Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft.
Tördelés: Ravien Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: titkarsag@budaipolgar.hu.
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.
Következő megjelenés: 2023. július 16.
Honlap: www.budaipolgar.hu Facebook: **Budai Polgár – a II. kerület lapja**

HOL VOLT, HOL NEM VOLT...

Helytörténeti játék (nem csak) lokálpatriótáknak

Időutazásra hívjuk kedves Olvasóinkat! Ha felismerik a képen szereplő helyszínt, kérjük, küldjék el a nevét! **Határidő: JÚLIUS 10.** E-mail-cím: titkarsag@budaipolgar.hu (esetleg postán: Budai Polgár 1022 Bimbó út 1–5.).

A 2023/9. számban megjelent kép helyszíne: a Keleti Károly utca a Marczibányi tér felől nézve, balra a Rét utca, jobbra a Kis Rókus utca torkolata. Szemben a Rózsadombi Krisztus Király-templom, mögötte a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium.

A 2023/9. szám nyertese **Vargáné Szutor Éva** akivel nyereménye kapcsán hamarosan felvesszük a kapcsolatot. Gratulálunk minden helyes megfejtést beküldőnek!



Foto: FORTEPAN/IM

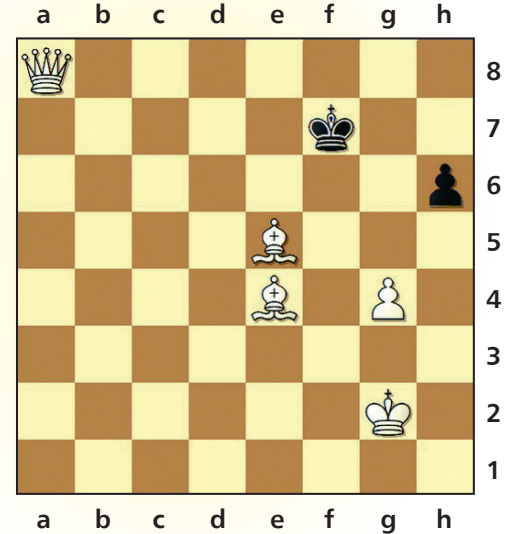
SAKK! – logikafejlesztő agytorna

A megfejtés első lépését kell csak megírniuk szerkesztőségünknek! Levelükben kérjük, tüntessék fel postacímüket!

A jó válasz beküldői közül lapszámunként egy megfejtőt sorsolunk ki, aki **Honfi György** sakkmeister Királyság című könyvét kapja. A helyes megoldást minden alkalommal a következő számban közöljük. **A jelenlegi feladvány beküldési határideje: JÚLIUS 10.** E-mail-cím: sakk@budaipolgar.hu (esetleg postán a Budai Polgár 1022 Bimbó út 1–5. címre).

Szerencsés nyertesünk: **Dudás Veronika**
Gratulálunk!
Nyereményét postán küldjük el.

Honfi György sakkfeladványa – Budapest, 2018



Világos indul és két lépésben mattot ad.

A 2023/9. lapszám megfejtése:

Világos első lépése: 1. He8 Világos ellenőrzése alá vonja a mattadáshoz szükséges c7 és g7 mezőket.

Sötétnek három lépése van. 1...Kd8-ra 2.Vc7 matt;

1...Kd7-re 2.Vc7 matt;

1...Kf8-ra pedig 2.Vg7 matt következik.

MARCZIBÁNYI TÉR
WWW.LOUPE.HU
SZÍNHÁZI BÉRLET
3 ELŐADÁSRA
16000 FT

FELTÉVE	ESTE OLASZUL	KÖDMÖN ZÜRZAVAR	JELFOGÓ	KERESZTÜL TOVA	FEL-NAGYÍT	ANGOL FOLYÓ	KUTRICA IDEGEN OLAJ	MADRIDI NAPILAP	IGAZ
1									N
😊	ZENESZ. V. (FERENC)			HAWAII VIRÁGFÜZÉR			ALPESI LEGELŐ		↓
MOSÓPOR-MÁRKA			FÉRFINÉV	GOTOVAC HÓSE			PORSZÍVÓ-MÁRKA	OLÁH IBOLYA	
SÚLYARÁNY RÖVIDEN		MAGÁNYOS (CSONTVÁRY)		... WINGER SZÍNESZNŐ				BILLEG	
EME		BÓLCS ZSIDÓ					TE ÉS Ő	NEWTON	
	KETTÓS BETŰ		SZÉLHÁRFA				MŰVÉSZ HÁRMAS	NEURÁLIS	
GÖRÖG BETŰ	TONNA		KIEJTETT BETŰ			OKTAT			
TALMI		PEZSGÓ-MÁRKA		VÁLTOTT EVEZŐLAPÁT		NŐI NÉV	ADY EGYIK ÁLNEVE		SÜRGETŐ SZÓ
		ÉTKEZÉS		NÉMET FAGYI			HORVÁT OLAJCÉG		
	3	ISZLÁM ISTEN							
HISZÉKENY			AIR INDIA		ELEMI RÉSZECSCKE		... CART		
			FÉRFINÉV		... ALDA AM. SZÍNESZ		VOLT		
KÖLCSÖN-BE VESZ			SAPIENTI...	VÉGTELEN STÁCIÓ!		MADÁR LATINUL			
KÖNNYEIK	MEGFELELŐ	FOHÁSZ	MILLI-LITER	CÍMER-ÁLLAT	LANTÁN VEGYJELE				
			UTCA	MAGAD	ORVOSI MŰSZER				
HÚROS FEGYVER		VIGAD		KÖZTERÜLET		OLASZ AUTÓJEL			
		MÉTER		BOTVÉGI!					
OLASZ FŐVÁROS	😊	E							

A rejtvény fősoraiban Liam Neeson szavait rejtettünk el. A 2023/8. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Senki sem hozhat megbékélést önmagadon kívül.” A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki a **Loupe Színházi Társulás páros belépőjét nyerte**, amelyet év végéig bármely előadásra felhasználhat. **A nyertesek: Bak Rita, Berend Hedvig és Sárdi Hanna.** Gratulálunk, a nyereményekkel kapcsolatban a Loupe felveszi nyertesekkel a kapcsolatot. Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtvénye” megjelöléssel e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2023. július 16-ig.



Hamarosan nyílik

a Rege Residence Szépkorúak Otthona



„Életstílus, ami jár Önnek”

Kiemelt érdeklődés övezte kerületünk újonnan nyíló, egészségügyi és prémium lakhatási szolgáltatásokat kínáló nyugdíjasházának, a Rege Residence Szépkorúak Otthonának a hivatalos megnyitást megelőző bemutatkozó rendezvényét. A maga nemében az intézményesített idősgondozás területén egyedülálló projektet Arie Yom Tov tulajdonos, Dr. Nagy Viktor főigazgató, valamint Dr. Marik György orvos mutatta be a megjelent szépkorúaknak és hozzátartozóiknak.



Az előadók Külföldi mintákat bemutatva ismertették azokat a hazánkban is érzékelhető demográfiai trendeket, amelyek hatására kerületünkben is egyre keresettebbé válnak az olyan „hibrid lakhatási megoldások”, ahol az ott élő idősebb korosztályt képviselő lakók aktívan, közösségben tölthetik napjaikat, és különböző kényelmi, illetve egészségügyi szolgáltatásokat vehetnek igénybe. Ha pedig az állapotuk úgy kívánja, akár a teljeskörű ápolás is megoldható – anélkül, hogy el kellene hagyniuk az immár otthonukként szolgáló intézményt.

Ez a megoldás már az időskori öngondozás új formáját jelenti, amely ötvözi az önálló, aktív időskor, illetve az igénybe vehető szolgáltatások előnyeit. A bemutatott, minden igényt kielégítő apartmanok az önálló élet lehetőségét kínálják, az igényesen felszerelt közösségi termekben pedig aktív kikapcsolódásra, valamint élénk társasági életre nyílik lehetőség. „Ezt a célt szolgálja többek között a kávézó, az étterem, a klubszoba, a

kártyaszoba, könyvtár, a gyönyörűen virágosított kert, a tánc-, előadó és moziterem, a sószoba, a szauna egyaránt. Az otthonban külön séf felel majd az egészséges menü összeállításáért, az egyéni diéták kialakításáról dietetikus gondoskodik –” – mondta el Arie Yom Tov.

Az intézmény felkészült továbbá a magasabb ápolási-gondozási szükséglettel rendelkező szépkorúak fogadására is. Szakápolásra irányuló egészségügyi szolgáltatási engedély birtokában az intézmény 24 órás nővérszolgálatot, rendszeres orvosi viziteket, akadálymentesített környezetet is biztosít, valamint korlátozott számban, de a tárgyi és a személyi feltételek tekintetében, egy az ellátotti igényeknek megfelelően elkülönített részlegen, felkészülten várjuk a demenciában érintett leendő lakókat is – tette hozzá Dr. Nagy Viktor.



A Rege Residence Szépkorúak Otthonának szolgáltatásaira az eseménnyel egy időben megindult az előregisztráció. További kérdés esetén az intézmény munkatársai örömmel állnak rendelkezésükre az alábbi elérhetőségek valamelyikén:

Kapcsolat

Tel: +36 70 621 8350

Email: info@regeresidence.hu

Cím: 1021 Budapest, Pálos utca 2.

Az intézmény 2023. augusztus 15-én nyitja meg kapuit.

Vérhalom Patika

1025 Budapest,
Vérhalom tér 8.
Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható
nem támogatott termékekre 2023. 12. 31-ig.
Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest,
Komjádi Béla u.3.
Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ingyenes tanácsadás, értékbecslés

Milliók maradjanak önnél

Kámán Ingatlan
INGATLANÉRTÉKESÍTÉS
CSAK 1-1.5% SIKERDÍJ (ÁFA mentes)
Budán és agglomerációjában

Egy 80 millió Ft értékű ingatlan eladása esetén 3 millió Ft-ot spórol meg ha csak 1% a közvetítési díj!

- 20 éves szakmai tapasztalat
- Jogi háttér biztosítása

HÍVJON MOST
+3620/618-2405

signia
HALLÁSKÖZPONT



**NE MARADJON LE
A NYÁRI ESEMÉNYEKRŐL!**

JÖJJÖN EL HOZZÁNK **INGYENES**
HALLÁSVIZSGÁLATRA ÉS PRÓBÁLJA KI
HALLÓKÉSZÜLÉKEINKET
15 NAPIG!

SIGNIA ÜZLET

II. kerület, Húvösvölgyi út 33., alagsor 2.

Nyitva: H-Cs: 8:00-16:30, P: 8:00-13:30

06 (1) 505 0501, 06 (30) 386 2364

istvan.jakab@signia-hearing.com

SIGNIA SZERVIZ ÚJ CÍME:

**XIX. kerület, Petőfi utca 75.
06 (70) 603 5991**

HUVO1/23/06/BP1

Újra megnyitott a Testvérhegyi Gyógyszertár

Változatlan helyszínen,
a megszokott kiváló
minőséggel és a régóta
ismert szakembergárdával,
a GoBuda Mall (volt Euro-
center) főbejárata mellett
szeretettel várjuk régi és új
vásárlóinkat.

Telefon: +36 1 437-0041



Törtarany és fazonarany felvásárlás!

Fazonarany: akár 15 000-25 000 Ft/g

KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK, KÉREM JÖJJÖN EL HOZZÁNK!

Ezüsttárgyakért kimagasló árat fizetünk készpénzben!

Törtezüst: akár 180-250 Ft/g
(hiányos étkészletet is)
Törtezüst, fazonezüst: 300-1200 Ft/g

**Kérésére
INGYEN
házhoz
megyünk!**

Gyűjteményembe
keresek színes, régi ezozinmázás
körpecsés Zsolnay porcelánt!
Töröttet is! Mérettől függően
300 000-3 000 000 Ft-ig!

BOROSTYÁNVÁSÁR!

Karamellszínű 5000-15 000 Ft,
napsárga 40 000-120 000 Ft

Herendi porcelánt készpénzért
vásárolok!

Karórákat, zsebórákat, faliórákat vásárolok!
100 000-300 000 Ft-ig! (akár hibásat is)

Forgalomból kivont valutákat, kitüntetésekét vásárolok

FESTMÉNYEKET VÁSÁROLUNK!

KERESÜNK: - Boldizsár István, - Czobél Béla, - Berkes Antal,
- id. Markó Károly, - Neogrady Antal, - Molnár C. Pál,
- Szőnyi István, - Henczné Deák Adrienn, - Barabás Miklós,
- Mednyánszky László, - Vastagh Géza, - Egry József,
- Glatz Oszkár, - Ligeti Antal, - Molnár József, - Scheiber Hugó,
- Telepy Károly, - Vaszary János műveket is!

Márffy Ödön

Louis Galéria: Bp., II. Margit krt. 51-53. • Tel.: 06-1/316-3651, 06-30/944-7935

E-mail: galeria.louis@gmail.com (A 4-es, 6-os villamosról a Mechwart liget megállónál kell leszállni)

Nálunk az értékbecslés, szaktanácsadás 40 éves szakmai tapasztalattal **INGYENES!**

Weblap: louisgaleria.hu

Az árváltozás jogát fenntartjuk.